

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 65 (1947)  
**Heft:** 114

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21650  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 74532—74600.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Taxe à la production.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Schweizerischer Geldmarkt.  
Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1946.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 11. August 1925, von Fr. 3000, haftend auf IR. Effingen Nr. 211, zugunsten des Inhabers und zu Lasten von Brack Jakob, Jakobs, geboren 1890, Landwirt, von und in Effingen.

An den Inhaber des vorgenannten Wertpapiers ergeht gemäss Artikel 988 OR. die öffentliche Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis 17. November 1947, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt würde. (W 224<sup>3</sup>)

Brugg, den 9. Mai 1947.

Das Bezirksgericht.

Le détenteur inconnu des titres suivants: 1<sup>o</sup> cédule hypothécaire au porteur, notariée A. Burnier, le 24 avril 1930, du capital de 10 000 fr. inscrite au registre foncier de Nyon, le 30 dit, sous n<sup>o</sup> 49442; 2<sup>o</sup> obligation hypothécaire au porteur, notariée A. Burnier, le 25 avril 1934, du capital de 17 000 fr., inscrite au registre foncier de Nyon, le 2 mai 1934, sous n<sup>o</sup> 56942, souscrites par Charles Henri, fils de Charles-Louis Guignard, domicilié à Nyon, est sommé de les produire au greffe du Tribunal de Nyon, dans le délai de six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Nyon, 15 janvier 1947.

(W 45<sup>1</sup>)

Le président du Tribunal: Berthoud.

La Pretura di Locarno, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al «portatore» di nominali 4000 fr., rogito notaio Ermanno Buetti, iscrizione N<sup>o</sup> 313 del 28 ottobre 1935, costituito dal fu Materni Guglielmo, già in Ronco s/Ascona, gravante, in primo grado, i di lui beni, in Ronco s/Ascona, mappali N<sup>o</sup> 111 B e 112 B, a volerlo produrre, alla Pretura stessa, entro il 30 novembre 1947, sotto comminatoria dell'ammortamento, ai sensi degli articoli 981, 993 e relativi del C.O. (W 227<sup>3</sup>)

Locarno, 16 maggio 1947.

Per la Pretura:

Daniele Degiorgi, segretario-assessore.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

13. Mai 1947. Baugeschäft.

Corti & Cie. A.-G., in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1939, Seite 1473), Baugeschäft. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Mai 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 130 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 180 000 erhöht, eingeteilt in 180 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

13. Mai 1947. Radio.

Raga Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1934, Seite 1177), Fabrikation von und Handel mit Radioapparaten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. April 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 30 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. In Anpassung hieran und an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts wurden neue Statuten festgelegt.

13. Mai 1947.

Viehzüchtgenossenschaft Hombrechtikon, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1940, Seite 1210). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. März 1943 sind neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen worden. Zweck der Genossenschaft ist die Hebung der Braunviehzucht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in den übrigen Fällen in der «Zürchersee-Zeitung». Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Albert Heusser, bisher Geschäftsführer, ist nun Aktuar und Kassier. Er zeichnet wie bisher mit Jakob Baumann, Präsident, oder Heinrich Dändliker, Vizepräsident.

13. Mai 1947.

Immobilien-Aktiengesellschaft Eterna, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 128 vom 6. Juni 1942, Seite 1274), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien im In- und Ausland. In der Generalversammlung vom 13. Juni 1944 wurden die Statuten einer Totalrevision unterzogen und den Bestimmungen des neuen Rechts angepasst. Die Schreibweise der Firma ist nun IMMOBILIEN-AKTIENGESellschaft ETERNA. Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Pierre Müller, jetzt in Zürich wohnhaft, ist nun Vizepräsident. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

13. Mai 1947.

Bettfedern-Fabrik Glesschübel A.-G. Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1946, Seite 1617). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. April 1947 wurde die Firma abgeändert in Bettfedernfabrik Elbe-Glesschübel A.G. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Lothar Stucki-Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Grumbacher ist nicht mehr Präsident, er bleibt aber Mitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde als Präsident gewählt Hans Hasler-Wüst, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Er führt Einzelunterschrift.

13. Mai 1947.

Landwirtschaftlicher Verein Wald, in Wald, Genossenschaft (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1946, Seite 3030). Jean Strehler, Albert Weber und Heinrich Keller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt Gotthelf Jakob, von Dieterswil (Bern), als Präsident; Wilhelm Meier, von Dänikon, als Vizepräsident, und Gottfried Honegger, von Wald (Zürich), als Aktuar, alle in Wald (Zürich). Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

13. Mai 1947. Nahrungsmittel, Weine usw.

Albert Meile A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1945, Seite 799), Nahrungs- und Genussmittel, Weine, Spirituosen usw. Neu wurde in den Verwaltungsrat als weiteres Mitglied gewählt Alexander Meile, von Mosnang (St. Gallen), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der Einzelzeichnungsberechtigten oder mit je einem der Kollektivprokuristen.

13. Mai 1947.

Precisa A.-G. Rechenmaschinenfabrik, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1946, Seite 578). Heinrich Stucki, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Wallisellen. Die Prokura von Fanny Schilling ist erloschen.

13. Mai 1947.

«INCOMFIN» Compagnie Internationale Financière et Commerciale S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1946, Seite 2746). Neues Geschäftslokal: Talacker 30 in Zürich 1.

13. Mai 1947. Knabenkleider.

Otto Fuhrmann, in Birmensdorf. Inhaber dieser Firma ist Otto Fuhrmann, von und in Birmensdorf. Fabrikation und Vertrieb von Knabenkleidern. Im Behmer 155.

13. Mai 1947.

P. Nussbaumer, Landesprodukte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Pius Nussbaumer, von Oberägeri, in Zürich 3. Handel en gros mit Landesprodukten. Wuhstrasse 14.

13. Mai 1947. Textilwaren.

Willy Zobrist, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Willy Zobrist-Rentsch, von Rapperswil (Aargau), in Zürich 2. Handel mit Textilwaren. Seestrasse 307.

13. Mai 1947. Automobile.

S. Hansen, in Zürich (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1946, Seite 370), Handel mit Automobilen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Mai 1947. Möbel.

Movel G.m.b.H., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1943, Seite 2633), Ankauf und Verkauf von Möbeln usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. Mai 1946 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich dagegen Einspruch erhoben hat.

13. Mai 1947.

Metallwarenfabrik Wald A.G., in Wald (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1947, Seite 530), durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 21. März 1947 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Metallwarenfabrik Wald A.G. in Liquidation durchgeführt wird.

13. Mai 1947. Hausgeräte.

Ernst Kyncl, in Zürich (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1945, Seite 1510), Hausgeräte usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. März 1947 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. Mai 1947. Tafelgetränke.

Laboratorium Fermento Aktiengesellschaft, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1943, Seite 1870), Tafelgetränk Marke «Fermento» usw. Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. März 1947 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber

mit Verfügung des nämlichen Richters vom 31. März 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. Mai 1947.

**Strumpf und Trikot Aktiengesellschaft**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1943, Seite 874). Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 31. Januar 1947 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 13. März 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. Mai 1947. Zigarren.

**Efriba G.m.b.H.**, in Bülach (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1947, Seite 998), Zigarren usw. Die Gesellschaft wird, nachdem der Einspruch der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, zurückgezogen worden ist, im Handelsregister gelöscht.

13. Mai 1947.

**Redeventza Erdölprodukte-A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1942, Seite 2385). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Dezember 1946 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, im Handelsregister gelöscht.

13. Mai 1947.

**Krankenkasse der Firma Honegger & Co. bzw. deren Rechtsnachfolger**, in Rüti (Zch.), in Rüti, Genossenschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1946, Seite 1875). Diese Genossenschaft wird gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. März 1947 im Handelsregister gestrichen. Sie besteht ohne Eintrag im Sinne des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 als anerkannte Krankenkasse weiter.

13. Mai 1947. Stoffe.

**F. Guaieni-Wurm**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Franz Guaieni-Wurm, von Zürich, in Zürich 4. Handel en gros mit Stoffen. Zeughausstrasse 31.

13. Mai 1947.

**Baumwoll- und Leinenprodukte A.-G. (S.A. des Produits de Coton et de Lin)**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1939, Seite 948). Die Generalversammlung vom 1. Mai 1947 hat auf dem Wege der Statutenrevision das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 35 Namenaktien zu Fr. 1000, 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 150 Namenaktien zu Fr. 100. Sämtliche Aktien sind voll einbezahlt.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

7. Mai 1947. Radio.

**Alfred Trösch**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Alfred Trösch, von Thunstetten, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Die Firma erteilt Einzelprokura an Walter Hentschel, von Bern, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Verkauf und Reparaturen von Radioapparaten, Verstärkern und Plattenspielern, Verkauf von Grammophonplatten. Drei Linden.

13. Mai 1947.

**Milchverwertungsgenossenschaft Mumenthal**, in Mumenthal, Gemeinde Aarwangen (SHAB. Nr. 206 vom 5. September 1934, Seite 2449). Die Genossenschaft hat in ihrer Hauptversammlung vom 4. Mai 1946 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Sie bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für das Amt Aarwangen und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht nunmehr aus 5 bis 7 Mitgliedern. Der Sekretär Gottfried Egger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Sekretär wurde gewählt Robert Gerber, von Aarwangen, in Mumenthal, Gemeinde Aarwangen, bisher Beisitzer. Er führt kollektiv zu zweien die Unterschrift mit dem Präsidenten Hans Gerber-Aeschlimann (bisher) und dem Vizepräsidenten, gleichzeitig Kassier, Arnold Gerber (bisher).

13. Mai 1947.

**Käsergenossenschaft Bleienbach**, in Bleienbach (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1942, Seite 563). Die Genossenschaft hat in ihrer Hauptversammlung vom 14. März 1947 die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die bisher publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderung. Der Vizepräsident Fritz Mathys ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde gewählt Franz Leuenberger, von Ursenbach, in Bleienbach, bisher Beisitzer. Der Vizepräsident führt mit dem Präsidenten Werner Gyax oder dem Sekretär Otto Eggimann kollektiv zu zweien die Unterschrift.

14. Mai 1947.

**Brennereigenossenschaft Roggwil-St. Urban**, in Roggwil (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1932, Seite 3035). Die Genossenschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Januar 1947 die Liquidation beschlossen. Sie wird unter der Firma **Brennereigenossenschaft Roggwil-St. Urban in Liquidation** durch den Liquidator Hans Leibundgut, von Aarwangen, in St. Urban, Gemeinde Pfaffnau, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift.

#### Bureau Bern

12. Mai 1947.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Ober- und Niederwangen und Umgebung**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1941, Seite 1775). In der Generalversammlung vom 24. Januar 1943 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die Genossenschaft bezweckt nunmehr die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Innerhalb der Genossenschaft verteilt sich die Haftung gleichmässig nach Köpfen. Sofern sich bei vorschriftsgemässer Rechnungsstellung eine Unterbilanz ergibt, hat jedes Mitglied einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen und auf Verlangen der Verwaltung einzubezahlen. Die Einladungen zu den Generalversammlungen sowie die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für den Amtsbezirk Bern Land» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Verwalter und 2 bis 5 Beisitzern. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten oder den Vizepräsidenten, der mit dem Verwalter zu zweien kollektiv zeichnet.

12. Mai 1947.

**Jean Tschirren succ. Confiserie Bachein**, in Bern (SHAB. Nr. 53 vom 2. März 1920, Seite 378). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Mai 1947.

**Confiserie Tschirren**, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Tschirren, von Ferenbalm, in Bern. Betrieb einer Konfiserie-Pâtisserie mit Tea-room. Kramgasse 73.

12. Mai 1947. Apparate usw.

**Paul Schenk**, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Konstruktionswerkstätte und Apparatebau, Handel mit technischen und Feuerwehrartikeln (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1938, Seite 1122). Einzelprokura wird erteilt an Rico Jenny, von Basel und Wenslingen (Basel-Land), in Gümligen, Gemeinde Muri.

12. Mai 1947.

**Kaigeseellschaft A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 200 vom 26. August 1944, Seite 1914). Dr. rer. pol. Gustav Bener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1947 wurde zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Dr. jur. Alfred W. von Arx, von Utzenstorf (Bern), in Zürich. Zum Geschäftsführer mit Einzelprokura wurde ernannt Hermann Oswald, von Mattwil-Birwinken (Thurgau), in Bern.

12. Mai 1947. Strassenwalzen.

**Louis Hafen**, in Bern, Vertretung und Vertrieb für Stadt und Kanton Bern der «Bosch»-Erzeugnisse; Automobilreparaturwerkstätten, Dampfwalzenbetrieb (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1933, Seite 2994). Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben mit: Vermietung von Strassenwalzen. Die Firma lautet nun **L. Hafen**.

12. Mai 1947. Garage usw.

**L. Hafen & Co.**, in Bern. Louis Wilhelm Hafen senior, Louis Wilhelm Hafen junior und Dora Hafen, alle von Scherzingen (Thurgau), in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1947 beginnen wird. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Autoelektroservice, Handel mit Automobilen und Autozubehörteilen. Altenbergstrasse 44.

12. Mai 1947. Technische Neuheiten.

**F. Schüpach**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Gottfried Friedrich Schüpach, von Oberthal (Bern), in Wabern, Gemeinde Köniz. Fabrikation und Vertrieb von technischen Neuheiten en gros. Seftigenstrasse Nr. 249.

13. Mai 1947.

**Schweizerische Kaffeeröstereien, A.G. (Société Suisse pour la Torréfaction de Cafés, S.A.)**, in Bern (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1946, Seite 2034). Der bisherige Präsident Siegfried Scheidegger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuen Präsidenten des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, hat der Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 12. März 1947 gewählt: das bisherige Mitglied Robert Séchaud, von Paudex und Sullens, in Montreux-Châtelard. Der laut Publikation im SHAB. Nr. 99 vom 28. April 1944, Seite 969 im Handelsregister irrtümlich gestrichene Hermann Schüpach bleibt Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift.

13. Mai 1947. Immobilien.

**Aktiengesellschaft Zeitglockenhof**, in Bern (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1946, Seite 2034). Das Mitglied Siegfried Scheidegger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der laut Publikation im SHAB. Nr. 99 vom 28. April 1944, Seite 969, im Handelsregister irrtümlich gestrichene Hermann Schüpach bleibt Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift.

13. Mai 1947. Mechanische Werkstätte, Autos usw.

**Ernst Steiner**, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Ernst Steiner, von Langnau i. E., in Bern-Bümpliz. Mechanische Werkstätte und Schlosserei. Autoreparaturen und -handel. Bümplizstrasse 192 d.

#### Bureau Biel

12. Mai 1947. Buchdruckerei.

**Norbert Guenin**, in Biel. Inhaber der Firma ist Albin Norbert Guenin, von Tramelan-Dessous, in Biel. Betrieb und Weiterführung der Buchdruckerei Caspar Iseli. Aarbergstrasse 86.

12. Mai 1947. Uhrengehäuse und Lederwaren.

**Fr. Hofmann**, in Biel, Polierwerkstätte für Uhrengehäuse. (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1945, Seite 1286). Der Firmainhaber hat den Geschäftszweck erweitert und befasst sich nun ausserdem mit der Fabrikation von Kleinlederwaren.

13. Mai 1947. Drahtflechterei.

**O. Walter**, in Biel, Drahtflechterei (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1946, Seite 133). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Mai 1947. Uhren und Fahrradbestandteile.

**S. Schava, Sully Uhr**, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren sowie Handel en gros mit Fahrradbestandteilen (SHAB. Nr. 214 vom 12. September 1944, Seite 2026). Der Firmainhaber verzieht Geschäftsdomicil an der Murtenstrasse 11.

13. Mai 1947.

**Reklame-Atelier MONDECOR, Willy Zahnd**, in Biel. Inhaber der Firma ist Willy Walter Zahnd, von Wahlern, in Biel. Schaufensterdekorationen, Schaufensterumbauten, Ausstellungen, Clichés und Plakate. Lindenweg 69.

#### Bureau Burgdorf

13. Mai 1947.

**Eisenbahner Bau- und Wohngenossenschaft Lerchenbühi Burgdorf**, in Burgdorf (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1946). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 19. April 1947 ihre Statuten geändert. Die eingetragungspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Aus der Verwaltung sind infolge Demission ausgeschieden der Sekretär Ernst Zbinden und der Buchhalter/Kassier Ernst Schärer. Neu gewählt wurden als Sekretär: Max Schibler, von Walterswil (Solothurn), in Burgdorf; als Kassier: Johann Rufer, von Lyss, in Burgdorf, und als Buchhalter Walter Schaerr, von Mülliswil-Ramiswil, in Burgdorf. Die Unterschriften von Ernst Zbinden und Ernst Schärer sind erloschen. Die Unterschrift zu zweien führt der Präsident oder der Vizepräsident gemeinsam mit dem Sekretär, dem Buchhalter oder dem Kassier.

#### Bureau Erlach

12. Mai 1947.

**Konsumgenossenschaft Ins und Umgebung**, in Ins (SHAB. Nr. 191 vom 16. August 1944, Seite 1847). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: der Präsident, Ernst Aebersold; der Vizepräsident, Samuel Grossenbacher, und der Sekretär, Franz Graf-Minder; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident Ernst Jampen, von Müntschemier, in Ins (neu).



als Vizepräsident Ernst Zingg, von Rapperswil (Bern), in Ins (bisher Beisitzer), und als Sekretär Alfred Schor, von Salvenach, in Witzwil. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien.

#### Bureau Nidau

9. Mai 1947. Mercerie, Bonneterie.

H. Gigen, in Nidau, Mercerie, Bonneterie, Bedarfsartikel en gros (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1946, Seite 1472). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1947, Seite 1100) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7. mai 1947.

Société Anonyme d'Alimentation Générale, La Concorde, Le Noirmont (FOSC. du 19 janvier 1945, N° 15, page 163). Suivant procès-verbal authentique, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a modifié, en date du 15 avril 1947, ses statuts sur un point non soumis à publication. Le capital social est entièrement libéré.

#### Bureau Thun

13. Mai 1947.

Kanderkies A.G. Thun (S.A. Kanderkies Thoune), in Thun (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1946, Seite 3690). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 30. April 1947 Arnold Schmid, Sohn, zum Direktor, und Alois Janser zum Betriebsdirektor, ernannt, unter Erteilung der Kollektivunterschrift an Stelle der bisherigen Kollektivprokura.

13. Mai 1947.

«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Thun (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1945, Seite 115), mit Hauptsitz in Lausanne. Verwaltungsrat Edouard Folliet ist zurückgetreten und seine Unterschrift ist erloschen.

13. Mai 1947.

Familienheim-Genossenschaft, in Thun (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1946, Seite 2819). Ernst Hänni ist als Präsident und Eugen Mitter als Sekretär aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand sind gewählt worden: Paul Ellenberger, von Biglen, in Steffisburg, Präsident, und Bruno Wicki, von Zürich und Romoos, in Steffisburg, Sekretär. Präsident oder Vizepräsident vertreten die Genossenschaft durch Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niderrsimmental)

13. Mai 1947.

Viehuchtgenossenschaft Diemtigen VII, in Schwenden, Gemeinde Diemtigen (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1931, Seite 2203). In der Hauptversammlung vom 24. März 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Genossenschaftsrechte angepasst. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der simmentaler Fleckviehzucht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig und allein das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Publikationen erfolgen im «Amtsanzeiger für Ober- und Niderrsimmental» und, soweit das Gesetz es verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Präsident Jakob Bringold und der Sekretär/Kassier Karl Baumer sind aus dem Vorstände ausgeschieden. Ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident Fritz Knutti, von Diemtigen, in Egg, Schwenden, Gemeinde Diemtigen, und als Sekretär/Kassier Alfred Mani, von Diemtigen, in Senggi, Schwenden, Gemeinde Diemtigen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

9. Mai 1947.

Wohnbaugenossenschaft Würzenbach, Luzern (W.W.L.), in Luzern. Unter dieser Firma wurde laut Statuten vom 11. April 1947 eine Genossenschaft gegründet. Sie bezweckt, die Wohnungsverhältnisse auf dem Platze Luzern zu heben und insbesondere den sozialen Wohnungsbau zu fördern. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 200 aus. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Unterschrift führen der Präsident kollektiv mit dem Sekretär oder einem weiteren durch den Vorstand bestimmten Mitglied. Es sind dies: Präsident Otto Weber, von Hörstetten (Thurgau); Vizepräsident Carl Boesch, und Sekretär Franz Amrein, letztere zwei von und alle in Luzern. Adresse: Heimbachweg 6.

9. Mai 1947.

Baugesellschaft «Riffig» G.m.b.H., in Luzern (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1946, Seite 3579). Laut beurkundetem Gesellschafterbeschluss vom 17. April 1947 sind die Gesellschafter Josef Schwitter und Robert Buholzer ausgetreten. Ihre Stammanteile von Fr. 10 000 bzw. Fr. 3000 wurden an den Gesellschafter Franz J. Frick abgetreten. Durch den Eintritt neuer Gesellschafter wurde alsdann das Stammkapital von Fr. 20 000 in folgende Stammanteile: Franz J. Frick mit Fr. 4000 (bisher Fr. 7000); Rudolf Bohler mit Fr. 4000; Alfred Suter-Lang mit Fr. 4000, alle drei von Emmen; Anton Fellmann, von Uffikon mit Fr. 4000, und Albert Haug, von Dirolsdwil (Zürich) mit Fr. 4000, sämtliche in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift sind Franz J. Frick, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, und Rudolf Bohler. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

9. Mai 1947.

Genossenschaft «Capitol», Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1943, Seite 1219). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 1. Mai 1947 hat sich diese Genossenschaft unter gleichzeitiger Anpassung an das revidierte Recht neue Statuten gegeben. Sie bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe den Erwerb der Liegenschaft Zentralstrasse 45 in Luzern (Capitol-Liegenschaft) zur Vermietung, zum Selbstbetrieb oder zum Weiterverkauf. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 2 bis 4 Mitgliedern. Der Präsident führt Einzelunterschrift, der Rechnungsführer hat mit einem andern Mitglied Kollektivunterschrift. Die bisherige Kollektivunterschrift des Präsidenten Josef Anton Rey wird deshalb in eine Einzelunterschrift verwandelt. An Stelle des ausgeschiedenen Aktuars Giovanni Morandini, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde gewählt Anton Rey Sohn, von und in Luzern. Er zeichnet zusammen mit dem Rechnungsführer Franz Renner (bisher).

9. Mai 1947.

Werbedienst A.-G. (Service de Propagande S.A.) (Servizio di Propaganda S.A.) in Luzern (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1947, Seite 864). Diese Aktiengesellschaft wird infolge Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens mangels Aktiven nach durchgeführter Liquidation von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1947.

«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Luzern (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1945, Seite 115), mit Hauptsitz in Lausanne. Der Verwaltungsrat Edouard Folliet ist zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen.

10. Mai 1947.

Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft REVISA, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1946, Seite 3771), mit Hauptsitz in Zug. Kollektivprokura wurde erteilt an Richard Huber, von Grossdietwil und Luzern, in Luzern. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen.

#### Zug — Zoug — Zugo

7. Mai 1947.

Wohnbaugenossenschaft «Helmetli», in Unterägeri. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern im Gebiete des Aegeritales und, sofern sich Interessenten finden, auch auf dem übrigen Kantonsgebiet, gesunde und billige Wohnungen zu erstellen. Die Statuten datieren vom 27. April 1947. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Amtsblatt des Kantons Zug und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 3 bis 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Josef Iten, von und in Unterägeri, ist Präsident; Hans Hürlimann, von Walchwil, in Oberägeri, Vizepräsident und Aktuar; Josef Häusler, von und in Unterägeri, Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv. Domizil: beim Präsidenten, Zittenbuch.

12. Mai 1947.

Theodor Burri, Gasthaus z. Neudorf, in Cham, Betrieb des Gasthauses «Zum Neudorf» (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1945, Seite 1287). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

12. Mai 1947. Haushaltsartikel usw.

Schwester Hotz, in Zug, Haushaltsartikel, Kinderwagen, Kindermöbel, Trauerkränze (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1930, Seite 1742). Die Kollektivgesellschaft wird zufolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

12. Mai 1947. Schuhhandlung.

Johann Gretener, in Cham, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 102 vom 1. Mai 1918, Seite 707). Die Firma wird geändert in J. Gretener, und die Geschäftsnatur neu umschrieben: Schuhhaus.

12. Mai 1947.

Genossenschaft mittelschweizerischer Ziegeleibesitzer (GMZ), in Zug (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1936, Seite 1854). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 11. Februar 1947 die Statuten abgeändert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Domizil: Chamberstrasse 50.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

13. mai 1947.

Société de laiterie de Senèdes, à Senèdes, société coopérative (FOSC. du 16 avril 1941, N° 88, page 724). Emile Bapst a cessé d'être secrétaire; sa signature est radiée. A été élu secrétaire: André Perler, de et à Senèdes. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

13. mai 1947.

Syndicat de Marly pour l'élevage du bétail bovin, à Marly-le-Grand, société coopérative (FOSC. du 1<sup>er</sup> décembre 1941, N° 282, page 2435). Dans son assemblée générale du 23 mars 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La raison sociale est désormais Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Marly-le-Grand. Le syndicat a pour but d'assurer l'amélioration de la race tachetée rouge. Les engagements du syndicat à l'égard des tiers sont garantis uniquement par sa fortune, les membres étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications se font dans la Feuille officielle du canton de Fribourg en tant que la loi n'en prescrit pas l'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est composée de 5 à 7 membres. Le président ou son remplaçant engage le syndicat par sa signature collective à deux avec le secrétaire ou le caissier.

##### Bureau de Moral (district du Lac)

13. mai 1947.

Société de laiterie de Cormérod, à Cormérod, société coopérative (FOSC. du 31 décembre 1931, N° 304, page 2827). Le comité est composé de Marcel Berset, de et à Cormérod, président; Dominique Bongard, d'Epédes, à Cormérod, secrétaire. Le président et le secrétaire signent collectivement. Les signatures de Bernard Käser, président, décédé, et Edouard Simonet, secrétaire, sont éteintes.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

13. Mai 1947.

Mercantill-Druck A.G., in Grenchen (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1947, Seite 850). Otto Vonwyl ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die beiden bisher kollektiv zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Josef Amberg und Fritz Theiler vertreten nun die Gesellschaft mit Einzelunterschrift.

#### Bureau Krieglatten

12. Mai 1947.

Gesellschaft der Ludw. von Roil'schen Eisenwerke A.G. (Société des Usines de Louis de Roil S.A.) (Società Officine Luigi de Roil S.A.) Louis de Roil Iron Works Ltd., in Gerlafingen (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1946, Seite 2788). In der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 36 000 000 auf Fr. 48 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1600 neuen Namenaktien zu Fr. 7500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 48 000 000, eingeteilt in 6400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 7500 und ist voll einbezahlt.

#### Bureau Lebern

12. Mai 1947. Schrauben usw.

E. Wolf-Ruetsch, ERSA-Deccoletage, in Rüttenen. Inhaber der Einzelfirma ist Ernst Wolf, von und in Rüttenen. Fabrikation von Schrauben und Fassonteilen. Gebäude Nr. 131 an der Hauptstrasse.



## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

28. April 1947. Pharmazeutische Produkte.  
**PEVAG Aktiengesellschaft**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 8. April 1947 eine Aktiengesellschaft zum Vertrieb aller Produkte, welche die Petacin A. G. für pharmazeutische Produkte, in Basel, herstellt, also insbesondere von pharmazeutischen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltung aus 2 bis 5 Mitgliedern gehören an: Wilhelm Senn-Zeller, von und in Liestal, als Präsident, und Leo Zimmermann-Loretan, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Ferner gehört der Verwaltung an Luis Wieser, von Tarasp, in Basel. Er zeichnet nicht. Domizil: St.-Jakobs-Strasse 42.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. Mai 1947.  
**Kelis A.-G.**, Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien, in Thayngen (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1947, Seite 1187). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Theodor Schaeffe-Zündel, von und in Schaffhausen. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

12. Mai 1947. Verlag.  
**Sigg-Wenk**, in Schaffhausen, Verlag protestantischer Monatshefte und Bücher (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1945, Seite 2660). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 der Handelsregisterverordnung), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

13. Mai 1947.  
**Bettfedernfabrik Schaffhausen A.-G.**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1945, Seite 2855). Das Mitglied des Verwaltungsrates Paul Diener wohnt nun in Stein am Rhein. Neues Geschäftsdomizil: Fronwagplatz 20 (bei Dr. Curt Labhart).

13. Mai 1947.  
**Möbel-Finanzierungs-Aktiengesellschaft**, in Schaffhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Mai 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Finanzierung von Handelsgeschäften mit Möbeln und ganzen Ausstattungen, insbesondere von Abzahlungsgeschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Peyer, von und in Schaffhausen. Zum Geschäftsführer mit Einzelprokura wird ernannt Hans Burki, von Biberist, in Feuerthalen. Geschäftslokal: am Platz 13.

## Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzelo est.

10. Mai 1947. Tierheilmittel.  
**Karl Schweizer**, in Urnäsch, Versand von Futterzusatzmitteln für Schweine (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1932, Seite 654). Die Firma wird abgeändert in: **Karl Schweizer-Müller**. Herstellung und Vertrieb des Tierheilmittels « Suwolin » für Schweine. Geschäftslokal: Gasse.

12. Mai 1947.  
**Metzgermeisterverein Herisau**, in Herisau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1932, Seite 423). In der Hauptversammlung vom 13. Februar 1947 ist die Auflösung als Genossenschaft beschlossen worden. Die Mitglieder bleiben indessen als im Handelsregister nicht mehr eingetragener Verband vereinigt. Die Liquidation ist durchgeführt worden. Die Firma wird gelöscht.

12. Mai 1947.  
**Land- und alpwirtschaftlicher Verein Urnäsch**, in Urnäsch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1943, Seite 1978). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 22. Februar 1947 wurden neue, den revidierten Bestimmungen des Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Die Firma lautet nun: **Land- und Alpwirtschaftliche Genossenschaft Urnäsch**. Ihr Zweck ist die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie ihr Vermögen. Die Mitglieder haften subsidiär und solidarisch gegenüber den Gläubigern der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen in der « Appenzeller Zeitung » in Herisau, und, soweit es gesetzlich vorgeschrieben ist, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschriften des bisherigen Aktuars Friedrich Nef und des Kassiers Jakob Frick, welche aus der Verwaltung ausgeschieden sind, sind erloschen. Es wurden gewählt als Geschäftsführer Fritz Nef, von und in Urnäsch, und als Aktuar Jakob Zähler, von Hundwil, in Urnäsch, bisher Beisitzer. Die Unterschrift führt nun der Präsident Ulrich Schmid kollektiv mit dem Geschäftsführer oder mit dem Aktuar.

14. Mai 1947. Strümpfe usw.  
**Media A.-G.**, in Heiden, Herstellung von Strümpfen und Wirkwaren sowie Handel mit diesen Artikeln (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1947, Seite 1303). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Mai 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 52 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 48 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert und gleichzeitig den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt.

## Aargau — Argovie — Argovia

10. Mai 1947.  
**Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Lenzburg und Zürich**, in Lenzburg, und Zweigniederlassungen in Baden und Rheinfelden (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1945, Seite 1302). Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Gafner, von Beatenberg, in Zürich. Er zeichnet sowohl für den Hauptsitz als auch für sämtliche Zweigniederlassungen mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

10. Mai 1947. Möbel, Ausbauten.  
**Ausbauwerkstätten Zufikon Vonbun & von Waldkirch**, in Zufikon. Unter dieser Firma sind Jakob Vonbun, von Tablat (St. Gallen), und Bernhard von Waldkirch, von Schaffhausen, beide in Zufikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1947 ihren Anfang nahm. Anfertigung von Möbeln, Ladeneinrichtungen, Café- und Restaurantsbauten, Fassadenumbauten und Schaufensteranlagen. Zufikon Nr. 7.

10. Mai 1947.  
**Glühlampenwerke Aarau A.-G.**, in Aarau (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1944, Seite 263). Das Verwaltungsratsmitglied Walter Johann Haller wohnt nun in Chêne-Bougeries.

10. Mai 1947.

**Muschelkalksteinwerke A.-G.**, in Würenlos (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1944, Seite 387). Dr. Emil A. Schmid ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt: Dr. jur. Wilhelm Hartmann, von Rorschach, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Biasca

13 maggio 1947. Commestibili, libreria, ecc.  
**Rivera Elvezia**, in Biasca. Titolare della ditta individuale è Elvezia Rivera, vedova Silvio, da ed in Biasca. Commercio di commestibili, libreria e cartoleria, sigari e sigarette, stampati, materiale d'ufficio e fotografico, spaccio giornali, deposito carta bollo e marchette.

## Ufficio di Lugano

13 maggio 1947.  
**Laboratori Biochimici S.A.**, con sede a Melano (FUSC. del 6 gennaio 1947, N° 3, pagina 25). Nell'assemblea generale del 28 aprile 1947 sono stati modificati gli art. 2 e 6 degli statuti sociali. Il capitale sociale di 50 000 fr. è ora completamente versato.

## Distretto di Mendrisio

12 maggio 1947. Tessuti, rappresentanze in genere, ecc.  
**Paolo Baer**, in Chiasso. Titolare è Paolo Baer, fu Massimiliano, cittadino italiano, in Milano (Italia). Il titolare ha conferito procura, con firma individuale, a Giacomo Zürcher, da Thalwil, in Vacallo. Importazione ed esportazione di tessuti e rappresentanze in genere. Via Odescalchi 4.

12 maggio 1947. Sartoria.  
**Perazzi & Ticozzi**, in Chiasso. Carlo Perazzi, da Russo, in Chiasso, e Giuseppe Ticozzi, di nazionalità italiana, in Lurate Caccivio (Italia), hanno costituito, sotto tale denominazione, una società in nome collettivo con inizio con la sua iscrizione nel registro di commercio. Sartoria. Via Motta 10.

13 maggio 1947. Prodotti industriali, chimici, agricoli, ecc.  
**SPICAT S.A.**, in Chiasso. Sotto questa denominazione è stata costituita una società anonima avente per iscopo gli scambi di prodotti industriali, chimici, agricoli, tecnici, con l'estero. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 9 maggio 1947. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore, da 500 fr. cadauna, e liberato nella misura di 20 000 fr.. Le pubblicazioni riguardanti la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto di uno o più membri, attualmente d'un amministratore unico nella persona di Ezio Peverelli, di Antonio, da ed in Vacallo. Uffici: Corso S. Gottardo 10.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

9 mai 1947. Clinique.  
**Elie Eisenberg**, a Leysin-Feydey, exploitation de la Clinique « Les Chrysanthèmes » (FOSC. du 9 avril 1934). Par prononcé du président du Tribunal d'Aigle, du 17 janvier 1941, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

## Bureau de Cossonay

12 mai 1947. Vins.  
**Robert Marguet**, à Vuflens-la-Ville. Le chef de la maison est Robert Marguet, fils d'Auguste, de Dommartin, à Vuflens-la-Ville. Courtage en vins.

13 mai 1947.  
**Syndicat agricole de Pampigny**, à Pampigny, société coopérative (FOSC. du 8 avril 1932, N° 81, page 839). La société a, dans son assemblée générale du 28 avril 1942, révisé ses statuts pour les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Elle a pour but, par le moyen de la coopération, d'encourager l'élevage du bétail bovin de la race tachetée rouge du type approuvé par le canton de Vaud, et d'améliorer les conditions de l'exploitation agricole. Le syndicat est affilié à la « Fédération Vaudoise des Syndicats d'élevage bovin », ainsi qu'à la « Fédération suisse des Syndicats d'élevage bovin de la race tachetée rouge ». Les associés restent, à titre subsidiaire, personnellement, solidairement et indéfiniment responsables des engagements de la société. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de trois membres. Henri Bataillard, de Romanel, à Pampigny, est président; Alfred Bussy (déjà inscrit), secrétaire. La signature de Fernand Pittet, président, décédé, est radiée. Le président et le secrétaire signent conjointement.

13 mai 1947.  
**Société du battoir à grains de Pampigny**, à Pampigny, société coopérative (FOSC. du 6 janvier 1943, N° 3, page 37). La société a, dans son assemblée générale du 10 février 1947, révisé ses statuts pour les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Elle a pour but l'exploitation d'une machine à battre le grain, ainsi que l'achat et l'exploitation d'autres machines agricoles. Les associés restent, à titre subsidiaire, personnellement, solidairement et indéfiniment responsables des engagements de la société. Ils sont, en outre, astreints à effectuer des versements supplémentaires. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 5 membres: Henri Bataillard, précédemment inscrit comme vice-président, est président; Frédéric Pittet, de et à Pampigny, secrétaire. Les signatures de Georges Dumauthioz, président, et Arnold Bolay, secrétaire, les deux démissionnaires, sont radiées. La société est engagée par la signature conjointe du président et du secrétaire.

## Bureau de Grandson

6 mai 1947.  
**Société Immobilière de la Nouvelle Poste S.A.**, à Ste-Croix (FOSC. du 30 novembre 1938, N° 281, page 2551), acquisition des immeubles constitués par la remise actuelle des Postes appartenant à l'hoirie Marquis et le terrain attenant appartenant à la société du Cercle démocratique, l'aménagement de ceux-ci, leur revente et tous actes commerciaux et industriels qui comportent ces diverses opérations, ainsi que la construction et l'exploitation locale de nouveaux locaux postaux à Ste-Croix. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour objet l'acquisition des immeubles constitués par la remise actuelle des postes appartenant à l'hoirie Marquis et le terrain attenant au Cercle démocratique, cela pour le prix de 18 000 fr., l'aménagement de ceux-ci, leur revente et tous actes commerciaux et industriels qui comportent ces diverses opérations,

ainsi que la construction et l'exploitation locative de nouveaux locaux à Ste-Croix. La société a en outre pour objet l'acquisition, la vente et la construction de tous immeubles, leur exploitation, leur gérance et tous actes nécessaires pour atteindre ce but. Le capital est porté de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. En remplacement de Joseph Cottini, démissionnaire, dont la signature est radiée, l'administrateur actuel de la société est Charles Decker, fils, de Duillier, à Yverdon. Il engage la société par sa seule signature. Bureaux de la société: dans son immeuble; bureau d'affaires à Yverdon, chez l'administrateur, Charles Decker fils, rue de la Plaine 38.

#### Bureau de Lausanne

16 avril 1947. Chaussures.

Berthe Dubois, à Lausanne, chaussures, à l'enseigne: « Chaussures Michel » (FOSC. du 14 décembre 1943). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Michel Chaussures S.A. », à Lausanne.

6 mai 1947.

Société Immobilière Les Iris, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 février 1941). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 5 mai 1947 en la forme authentique, la société a décidé: 1° de porter le capital social de 5000 fr., divisé en 5 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées à 50 000 fr. par l'émission de 100 actions nouvelles, nominatives, de 500 fr., libérées de 40%, dont 25 actions ont été remises en échange des anciennes 5 actions de 1000 fr., entièrement libérées; 2° de modifier les statuts en conséquence et de les adapter au droit nouveau. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr., nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. par 15 000 fr. en compensation partielle de créances et 5000 fr. en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans cet organe ou par lettre recommandée.

12 mai 1947. Articles de bijouterie, etc.

J. Käser, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean Käser, de Huttwil (Berne), à Lausanne. Exportation, représentation et commerce en gros d'articles de bijouterie et de fantaisie, etc. Avenue de France 68.

12 mai 1947. Représentations, etc.

Kieger, Cadio & Cie S. à r. l., à Lausanne, représentations et affaires commerciales (FOSC. du 3 avril 1946, page 1022). Francis Cadio n'est plus associé; sa part sociale a été reprise pour 4000 fr. par l'associé Marius Kieger, dont la part sociale est portée de 7000 fr. à 11 000 fr. et pour 3000 fr. par l'associé René Périllard, dont la part sociale est portée de 7000 fr. à 10 000 fr. Par acte authentique du 8 mai 1947, l'assemblée des porteurs de parts a ratifié ces transferts et modifié les statuts sur les points suivants: La raison sociale est désormais Kieger et Cie S. à r. l. Le capital social de 21 000 fr. est divisé en deux parts sociales, l'une de 10 000 fr., l'autre de 11 000 fr. L'associé-gérant Francis Cadio est démissionnaire; sa signature est radiée.

12 mai 1947. Participations, etc.

Lignosa S.A., à Lausanne, participations, etc., société anonyme (FOSC. du 20 août 1942). L'administrateur Edouard Honegger est décédé; sa signature est radiée. Le conseil est composé de Georges Blanc, de Belmont sur Lausanne, à Lausanne, président, et Walter Kühnlein (inscrit). La société est engagée par la signature collective des administrateurs.

12 mai 1947.

Société immobilière Etoile-Saint Laurent, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1947, page 221). L'administrateur Georges Vaucher est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommée seule administratrice avec signature individuelle Clara Roulier, d'Yvonand, à Lausanne. Bureau transféré: rue Pichard 20 (étude du notaire Spielmann).

12 mai 1947. Blocs de caisse, etc.

Paragon Co. Lausanne, à Lausanne, fabrication et commerce de blocs de caisse, etc., société anonyme (FOSC. du 13 juillet 1945, page 1665). Suivant procès-verbaux authentiques des assemblées générales des 22 mars et 7 mai 1947, la société a décidé d'augmenter le capital de 500 000 fr. à 1 000 000 fr. par l'émission de 2000 actions nominatives de 250 fr., entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 1 000 000 fr., divisé en 4000 actions nominatives de 250 fr., entièrement libérées.

12 mai 1947. Machines, etc.

SAMIA, à Renens, étude, fabrication et vente de machines à tricoter, société anonyme (FOSC. du 18 février 1947, page 484). Suivant procès-verbal authentique du 8 mai 1947, la société a décidé: 1° de transférer le siège social à Crissier 2° de modifier les statuts en conséquence, ainsi que sur les points suivants: La société a pour objet l'étude, la fabrication et la vente de machines, instruments et articles électriques et mécaniques. Lors de la constitution, Maurice Rognon a fait apport à la société selon contrat du 25 octobre 1945, de divers droits de fabrication et de vente de ses inventions d'appareils divers et instruments de précision. Cet apport évalué et accepté pour le prix de 20 000 fr. a été payé par la remise de 20 actions, entièrement libérées. L'administrateur Maurice Rognon est décédé; les administrateurs Armand Bourquin et Marcel Challet sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Les pouvoirs conférés au fondé de procuration Gaston Dubois sont éteints et sa signature est radiée. Le conseil est composé de Frédéric-Hermann Thorens, président, Albert Thorens, vice-président, et Paul-Hermann Thorens, tous de Concise et Sainte-Croix, à Ste-Croix. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Bureau: route de Crissier (dans ses locaux).

12 mai 1947. Laiterie, épicerie.

H. Bonzon, à Lausanne. Le chef de la maison est Henri-Edouard Bonzon, allié Bonzon, d'Ormonts-Dessous (Vaud), à Lausanne. Laiterie, épicerie, à l'enseigne: « Laiterie-épicerie de Montelly ». Chemin de Montelly 2.

12 mai 1947. Maison de repos, etc.

René Clivaz, à Lausanne. Le chef de la maison est René Clivaz, allié van Puffelen, de Randogne (Valais), à Lausanne. Exploitation d'une maison de convalescence et de repos, à l'enseigne: « Vert Vennes ». Chemin Ysabelle de Montolieu, Vennes.

12 mai 1947.

Société anonyme de Gestion de biens mobiliers et immobiliers, à Lausanne (FOSC. du 24 février 1942). Suivant procès-verbal authentique du 7 mai 1947, la société a décidé: 1° de porter le capital social de 25 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 25 actions nouvelles de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées; 2° de modifier les statuts en conséquence et de les adapter au droit nouveau. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr.,

entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

13 mai 1947. Trousses, textiles.

« Sveitar » A. Bosacci, à Lausanne. Le chef de la maison est Aldo Bosacci, de Bogno (Tessin), à Lausanne. Représentation et commerce de trousseaux et textiles. Square du Frêne 4.

13 mai 1947. Combustibles, etc.

Ch. Ravessoud, à Lausanne, commerce de combustibles en tous genres, etc. (FOSC. du 12 décembre 1946, page 3612). Procuration individuelle est conférée à Laure Ravessoud, née Bolliger, de Pully et Paudex, à La Tour-de-Peilz.

13 mai 1947.

Société Immobilière de l'Avenue de Beauvieu, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 octobre 1946, page 3154). L'administrateur Pierre Walser est démissionnaire et sa signature radiée. Marcel Brazzola, de Castel San Pietro (Tessin), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

13 mai 1947.

Société immobilière de Villamont Mon Repos D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 mars 1947, page 745). Le conseil d'administration est composé de Max Dunand (inscrit), désigné comme président, et Walther Haccius, de Grand-Lancy, commune de Lancy (Genève), à Genève. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

13 mai 1947. Tabacs, etc.

Mme M. Depaiens, à Lausanne, tabacs et cigares (FOSC. du 19 septembre 1944, page 2088). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

13 mai 1947. Produits chimiques et pharmaceutiques.

F. Hoffmann-La Roche & Cie Société Anonyme, à Lausanne, fabrique de produits chimiques et pharmaceutiques, société anonyme (FOSC. du 10 septembre 1946, page 2660). Eric W. Reuss, de et à Bâle, est nommé vice-directeur; il engage la société par sa signature collective à deux.

13 mai 1947. Vêtements.

Max Bergien père et fils, à Lausanne. Max Bergien, père, et Max Bergien, fils, les deux de Châtelard-Montreux (Vaud), à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 octobre 1946. La société est engagée par la seule signature de l'associé Max Bergien, père. Fabrique de vêtements. Rue St-Martin 2.

14 mai 1947.

Michel Chaussures S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 avril et du 13 mai 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but et objet l'exploitation d'un commerce de chaussures, en particulier de chaussures de luxe, la réparation, la fabrication et la vente de chaussures et de tous articles s'y rapportant. Elle reprend le commerce exploité jusqu'ici, à l'enseigne: « Chaussures Michel », à Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées en apports. Berthe Dubois, Gustave Steigmeyer et Jean Schmid ont fait apport de l'actif et du passif du commerce de B. Dubois, à Lausanne, sur la base d'un bilan au 31 décembre 1946, faisant apparaître un capital de 48 000 fr. à B. Dubois et deux créances de 1000 fr. chacune en faveur de G. Steigmeyer et J. Schmid. En paiement de ces apports, B. Dubois a reçu 48 actions de 1000 fr., entièrement libérées, et G. Steigmeyer et J. Schmid chacun une action de 1000 fr., entièrement libérée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée aux actionnaires. Le conseil d'administration se compose de 1 à 4 membres. Sont nommés administrateurs: Berthe Dubois-Zipfel, de France, à Lausanne, président; Gustave Steigmeyer, de Klingnau (Argovie), à Lausanne, et Jean Schmid, de Genève, à Pully. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Adresse de la société: Rue de Bourg 22.

#### Bureau de Morges

12 mai 1947. Café.

H. Beretta, à St-Prex. Le chef de la maison est Henri Beretta, de Lausanne, à St-Prex. Exploitation du Café de l'Union, rue du Pont.

12 mai 1947. Représentations, épicerie, mercerie, etc.

E. Debonneville, précédemment à Lavigny, représentations commerciales en tous genres (FOSC. du 11 octobre 1946). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Etoy. La maison ajoute à son genre d'affaires: épicerie, mercerie et quincaillerie.

12 mai 1947.

Société de l'Usine à battre d'Aciens, à Aclens, société coopérative (FOSC. du 15 juillet 1943). Dans son assemblée générale du 14 février 1947, cette société a adopté des nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. La société a pour but l'exploitation d'un battoir et éventuellement de machines roulantes, destinés au battage des céréales. Elle ne poursuit pas un but lucratif. Les parts sociales sont de 100 fr. chacune. Les engagements de la société sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications de la société ont lieu dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le président et le secrétaire signent collectivement.

#### Bureau de Nyon

8 mai 1947. Ameublement.

Grabner & fils, à Nyon, ameublement, société en nom collectif (FOSC. du 8 juin 1931, page 1240). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1947. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé « Paul Grabner », à Nyon, ci-après inscrit.

8 mai 1947. Meubles.

Paul Grabner, à Nyon. Le chef de la maison est Paul Grabner, de Langenbruck (Bâle-Campagne), à Nyon. La maison a repris depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1947 l'actif et le passif de la société en nom collectif « Grabner & fils », à Nyon, radiée. Fabrication et vente de meubles. Rue de la Gare 31.

#### Bureau d'Orbe

12 mai 1947. Transports.

Jâmes Favre-Bulle, Vallorbe. Le chef de la maison est Jâmes-Alexandre Favre-Bulle, fils de Jâmes-Albert, des Ponts-de-Martel, à Vallorbe. Entreprise de transports de choses. Rue des Fontaines.

12 mai 1947.

Société du Poids Public de Bauvies, à Baulmes, société coopérative (FOSC. du 5 juin 1941, N° 129, page 1088). Suivant procès-verbal du 23 décembre 1943, cette société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.



*Bureau de Vevey*

8 mai 1947.

**Syndicat agricole de Corsier**, aux Monts-de-Corsier, commune de Corsier, société coopérative (FOSC. du 26 décembre 1940, N° 301). Dans son assemblée générale du 17 mars 1946, la société a procédé à une révision de ses statuts et les a adaptés aux dispositions légales actuelles. La raison sociale est maintenant: **Syndicat d'élevage bovin des Monts-de-Corsier et environs**. Le but de la société est l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race suisse tachetée rouge et l'encouragement à l'élevage du bétail. Les sociétaires sont personnellement responsables des engagements de la société. Sous réserve des publications prévues par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce, les publications sont faites dans la « Feuille d'Avis de Vevey ». L'administration (comité) est composée de 5 membres. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale. Ami Cuénod, de Corsier, aux Monts-de-Corsier, commune de Corsier, est président; Albert Saussaz, secrétaire (déjà inscrit). Charles Jordan, président, décédé, et Léon Conne, vice-président, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

13 mai 1947. Hôtel, etc.

**Madame Schmid**, à Montreux-Le Châtelard, bonneterie, mercerie en gros, mi-gros et détail (FOSC. du 24 novembre 1943, N° 275). La titulaire fait inscrire que son genre de commerce est maintenant: exploitation de l'Hôtel-restaurant du Léman. Son domicile personnel et le siège social sont transférés dans la commune des Planches-Montreux, rue du Quai.

13 mai 1947.

**Société de secours en cas de maladie des ouvriers de la Commune de Vevey**, à Vevey, société coopérative (FOSC. du 2 juin 1944, N° 127). Willy Plumettaz, de Payerne, à Vevey, a été désigné en qualité de secrétaire du comité et, en cette qualité, il engagera la société en signant collectivement à deux avec une autre personne autorisée à cet effet. Georges Ney, secrétaire démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

13 mai 1947. Lait condensé, farine lactée, etc.

**Nestlé's Products (Eastern) Ltd.**, à La Tour-de-Peilz. Sous cette dénomination, il a été constitué une société anonyme, ayant pour objet: la fabrication et la vente du lait condensé, de la farine lactée, du chocolat, des extraits de café et de tous autres produits alimentaires ou leur exportation et vente à l'étranger. La société peut s'intéresser à toutes entreprises semblables ou similaires. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Elle est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé de: Guy-Stanley Parker, sujet britannique, à St-Légier, président; Hans-Joseph Wollflisberg, de Dietwil (Argovie), à La Tour-de-Peilz, secrétaire; Walther Preiswerk, de Bâle, à La Tour-de-Peilz. Bureau de la société: bâtiment de la société Nestlé (dans ses locaux).

*Bureau d'Yverdon*

13 mai 1947.

**Société de fromagerie de Rovray**, à Rovray (FOSC. du 7 mai 1940, page 868). Dans son assemblée générale du 15 mars 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions du C.O. La raison sociale est actuellement: **Société de laiterie de Rovray**. La société a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés. Les statuts portent la date du 15 mars 1947. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les engagements de la société sont uniquement garantis par la fortune sociale. Les publications de la société ont lieu dans le « Journal d'Yverdon » en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 8 membres. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

*Wallis — Valais — Vallesse**Bureau de Sion*

9 mai 1947.

**Pinte du Centre S.A.**, à Vétroz. Suivant acte authentique et statuts du 26 novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation du Café Concordia, à Vétroz. Le capital social est de 51 200 fr., divisé en 320 actions ordinaires de 160 fr. chacune. Toutes les actions sont nominatives. Le capital social a été entièrement libéré. Louis Vergères, de Joseph, de et à Vétroz, a fait apport à la société d'un immeuble avec concession de café, situé sur le territoire de la commune de Vétroz, inscrit sous N° de la parcelle 261 du Registre foncier de Vétroz. Le dit apport a été accepté pour le prix de 80 000 fr. contre remise à l'apporteur de 40 actions nominatives de 160 fr. chacune, entièrement libérées. Le solde lui a été versé en espèces. Les publications sont faites dans le « Bulletin officiel du Canton du Valais », et celles qui sont prévues par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à cinq membres. Il est composé de: François Udry, de et à Vétroz, président; Oscar Coudray, de et à Vétroz, vice-président; Joseph Germanier, de et à Vétroz, secrétaire/caissier. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

*Bureau de St-Maurice*

13 mai 1947. Vins.

**Albert Masson**, au Châble, commune de Bagnes. Le chef de la maison est Albert Masson, de Bagnes, à Châble, commune de Bagnes. Commerce de vins.

13 mai 1947.

**Planchamp et Cie**, au Tailleur Moderne, à Vouvray, société en nom collectif, confections dames et messieurs, mercerie (FOSC. du 28 janvier 1946, page 292). La société ajoute à son genre de commerce la rubrique « Gros et détail ». Le genre de commerce actuel est donc: Confections dames et messieurs, mercerie. Gros et détail.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de Boudry*

2 mai 1947. Gérances, immeubles.

**Gerfl S.A.**, à Boudry. Suivant acte authentique et statuts du 18 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la gérance d'intérêts financiers de toute nature, ainsi que l'administration,

l'achat et la vente d'immeubles en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital est entièrement libéré. Les publications et les convocations de la société sont faites par la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications sont adressées aux actionnaires, en tant qu'ils sont tous connus, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature individuelle de Bruno Müller, de Bremgarten (Argovie), à Boudry, administrateur unique. Bureaux: étude A. de Coulon, notaire, rue Oscar Huguenin 7.

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

5 mai 1947. Immeubles.

**LE MONT S.A. à Cernier (Neuchâtel)**, à Cernier. Suivant acte authentique et statuts du 22 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la vente d'immeubles, ainsi que toutes entreprises financières et commerciales se rattachant à son objet. Le capital social est de 70 000 fr., divisé en 70 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée en tant qu'ils sont tous connus de l'administration; à défaut, par publications. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est actuellement composé de: Georges-Arnold Marti, de Neuchâtel et Langenthal, président; Maurice-Henri Favre-Bulle, du Locle, et Henri-Paul Rosat, de Château-d'Oex, tous à Cernier. La société est engagée par la signature collective à deux du président Georges-Arnold Marti et de l'un des administrateurs ou par celle des deux administrateurs Maurice-Henri Favre-Bulle et Henri-Paul Rosat. Locaux: rue Frédéric-Soguel.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

10 mai 1947. Boîtes de montres.

**Robert Denner**, précédemment à St-Imier (FOSC. du 8 février 1938, N° 32). La maison a transféré son siège à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est Robert Denner, apatride, à La Chaux-de-Fonds. Atelier de polissages-lapidages de boîtes de montres métal et acier. Crêtets 29.

12 mai 1947. Polissage, lapidage.

**M. Livotti**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de polissage et lapidage (FOSC. du 11 novembre 1946, N° 264). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

\* 12 mai 1947. Viande, etc.

**Bell S.A.**, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 5 novembre 1946, N° 259), avec siège principal à Bâle. Ernest Strub et René Traber sont décédés; leurs signatures sont éteintes. La procuration a été conférée à Henri Brennwald, de Männedorf (Zurich), à Bâle. Il engage la société, le siège principal à Bâle et toutes les succursales, par sa signature collective avec une des autres personnes autorisées à signer.

*Bureau de Neuchâtel*

7 mai 1947.

**Carrosserie Kummer**, à Neuchâtel, entreprise de carrosserie (FOSC. du 12 avril 1945, N° 84, page 837). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

9 mai 1947.

« **Publicitas** » Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale à Neuchâtel, avec siège social à Lausanne (FOSC. du 21 avril 1945, N° 92, page 912). L'administrateur Edouard Folliet est démissionnaire et ses pouvoirs sont éteints.

9 mai 1947.

**ELECTROMECHANIQUE S.A.**, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 6 mai 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication de tous objets électromécaniques, mécaniques et industriels et la vente des dits objets, ainsi que toutes opérations commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières, en rapport avec le but social. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr. chacune; il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société des machines, de l'outillage et des fournitures portées à l'inventaire détaillé et estimatif, dressé le 6 mai 1947 et annexé aux statuts; ces machines, cet outillage et ces fournitures ont été acceptés pour le prix de leur estimation, soit pour 50 000 fr., contre remise aux apporteurs de 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été créé 100 parts de fondateurs, au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation; ces 100 parts de fondateurs ont été remises aux apporteurs. Pour tenir compte des nombreuses démarches qu'ils ont entreprises et des nombreux frais qu'ils ont engagés en vue de la constitution de la présente société, Albert Guye, industriel, et Georges Boss, agent d'affaires, tous deux à Neuchâtel, reçoivent chacun les 20% de tous profits et avantages financiers qu'elle retirera des biens apportés, que ce soit par exploitation directe et indirecte, par cession de brevets, octroi de licence, création de sociétés, participations par apport, ou autrement; ce paiement de 40% sera porté aux dépenses dans le compte de profits et pertes; ces profits et avantages ne seront plus payés au membre fondateur, qui sortira de la société (par décès ou autrement), et ils ne passeront, en aucun cas, à ses ayants droit. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce ou moyennant quittance, dans ce dernier cas, d'un avis de convocation. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un ou plusieurs administrateurs; le conseil d'administration est composé de deux membres qui engagent la société en signant collectivement; ce sont: Albert Guye, des Bayards, à Neuchâtel, président, et Georges Boss, de Sigriswil, à Neuchâtel, secrétaire. Locaux: Faubourg de l'Hôpital 1.

9 mai 1947. Produits alimentaires.

**DRACUS S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 25 mars 1947, N° 70, page 833). La signature d'Arthur Elser, fondé de pouvoir, est radiée.

10 mai 1947. Cuir, etc.

**Jacques Jutzeler S.A.**, à Neuchâtel, commerce de cuirs et peaux tannés et bruts, etc. (FOSC. du 2 avril 1946, N° 77, page 1009). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 7 mai 1947, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 70 000 fr. par l'émission de 20 actions de 1000 fr.



chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance du souscripteur contre la société. La part non libérée de 10 000 fr. sur le capital-actions est également libérée par des créances des actionnaires contre la société. Les statuts de la société ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de 70 000 fr., divisé en 70 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées.

12 mai 1947. Viande, etc.

**Beil S.A.**, succursale de Neuchâtel (FOSC. du 28 octobre 1946, N° 252, page 3142), avec siège principal à Bâle. Ernest Strub et René Traber sont décédés; leurs signatures sont éteintes. La procuration a été conférée à Henri Brennwald, de Männedorf (Zurich), à Bâle. Il engage la société, le siège principal à Bâle et toutes les succursales, par sa signature collective avec une des autres personnes autorisées à signer.

13 mai 1947.

**Importation Automobiles S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 21 décembre 1931, N° 297, page 2731). Suivant acte du 12 février 1947, la société a été dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

#### Genf — Genève — Ginevra

5 mai 1947. Société immobilière.

**Le Courtier S.A.**, à Genève, toutes opérations de courtage, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 28 avril 1947, page 1154). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 avril 1947, la société a décidé: 1° de convertir les 10 actions de 100 fr. chacune, au porteur formant le capital social en une action de 1000 fr. au porteur; 2° de porter son capital social de 1000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 49 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; 3. de modifier son but; 4° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but: L'achat, la vente, la possession, l'exploitation et le courtage d'immeubles et d'une façon générale toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

6 mai 1947.

**Société Immobilière Grand-Bureau Triplet**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 décembre 1939, page 2446). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 avril 1947, la société a décidé: 1° de convertir les 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives, formant le capital social, en 5 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; 2° de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance due par la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, la vente, la location, la construction et la revente d'immeubles et d'une façon générale toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Il est rappelé qu'à sa constitution la société a acquis pour le prix de 16 000 fr. un immeuble sis à Plainpalais, rue du Grand-Bureau. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: boulevard du Théâtre 12 (régie Dunand).

12 mai 1947. Gypserie, peinture et maçonnerie, etc.

**Haider Roger**, à Genève, entreprise de gypserie, peinture et maçonnerie, staff et décoration (FOSC. du 8 septembre 1942, page 2031). Nouveaux bureaux: rue des Voisins 20.

12 mai 1947. Ascenseurs.

**Albert-C. J. Walch**, à Genève, représentation d'automobiles et d'ascenseurs (FOSC. du 26 août 1942, page 1934). Genre d'affaires actuel: Vente, installation, réparation et entretien d'ascenseurs.

12 mai 1947. Agence d'automobiles, etc.

**Albert Walch et Louis Noverraz**, à Genève. Sous cette raison sociale, Albert-Charles-Joseph Walch, de et à Genève, et Louis-Auguste Noverraz, de Cully et Lutry (Vaud), au Creux-de-Genthod (Genthod), ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 10 mai 1947. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Représentation d'agence d'automobiles, achat et vente d'automobiles, de motocyclettes, d'accessoires et de tous articles s'y rattachant. Rue Dubois-Melly 2.

12 mai 1947. Restaurant, vins.

**W. Flechter**, à Genève, restaurant, à l'enseigne: «Auberge de l'Or du Rhône» (FOSC. du 2 octobre 1946, page 2871). La maison ajoute à son genre d'affaires: Le commerce de vins en gros.

12 mai 1947. Cycles, accessoires et articles de sport.

**Bernard Barraud**, à Genève, commerce de cycles, accessoires et articles de sport s'y rattachant et atelier de réparations (FOSC. du 7 octobre 1944, page 2235). Par jugement du 29 mars 1947, le Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

12 mai 1947. Eponges, pinceaux, etc.

**Pascal Besomi**, à Genève, commerce et représentation d'éponges, de pinceaux, peaux de chamois et articles divers (FOSC. du 22 septembre 1943, page 2120). Par jugement du 17 mars 1947, le Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

12 mai 1947.

**Société Immobilière Rue des Pavillons, 15**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 mai 1947, page 1198). Joseph Demagistri, de Neuchâtel, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Edouard Brun, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

12 mai 1947.

**Société Immobilière Rue Clotard 33**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 mars 1939, page 469). André Galliard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Léon Graber est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (régie Immobilière S.A.).

12 mai 1947. Société immobilière.

**Société Navigation Nord A**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 18 décembre 1941, page 2584). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Edouard Dumont, président, d'Avusy, à Cologny, et Pierre Choisy,

secrétaire, de et à Genève, lesquels signent individuellement. L'administrateur Albert Chapuis est radié; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue de la Corratierie 20 (régie Choisy, Dumont et Cie).

12 mai 1947.

«**Publicitas**» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 20 janvier 1947, page 199), avec siège principal à Lausanne. L'administrateur Edouard Folliet est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

12 mai 1947. Marchandises et produits divers.

**INTERCOMMERCIAL S.A.**, à Genève, toutes marchandises ou produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC. du 14 mars 1947, page 722). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 avril 1947, la société a modifié les statuts. La société a pour but l'achat, la vente, la représentation, la prise et la remise en commission et en soumission, l'importation et l'exportation de toutes marchandises ou produits bruts ou manufacturés et notamment l'importation et la vente de motocyclettes, en Suisse et dans tous les pays européens et d'outre-mer.

12 mai 1947.

**Société Immobilière Saint Gervais-Temple**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 2 mai 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 30 500 fr., d'un droit de copropriété pour 840/1000<sup>e</sup> dans l'immeuble sis en la commune de Genève, section Cité, formant au cadastre la parcelle 5183, feuille 49, sur laquelle existe, rue des Corps-Saints 20, le bâtiment N° G 201. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou de plusieurs membres. Albert Deberti, de Satigny, à Genève, a été nommé seul administrateur; il signe individuellement. Adresse: place de la Fusterie 7 (bureau d'architectes Deberti et Archinard).

12 mai 1947.

**Société Immobilière Montbrillant Avenir B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 juin 1941, page 1067). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 avril 1947, la société a décidé: de porter son capital social de 22 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 6 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur; l'élévation de 500 fr. à 1000 fr. de la valeur nominale des 44 actions anciennes nominatives, qui sont en outre transformées en actions au porteur, et des 6 actions nouvellement émises; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. La société a pour but l'acquisition, la vente, la construction, l'exploitation et la location d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'exploitation de l'immeuble, situé dans le quartier de Montbrillant que, lors de sa constitution, la société a acquis, pour le prix de 37 000 fr., sis en la commune de Genève, section Cité, désigné actuellement au feuillet 3348 du registre foncier comme parcelle 6418, feuille 57, sur laquelle existent, lieu dit «Rue des Gares 13 ter B» les bâtiments N° D 131, logement, D 132, dépendance en bois et D 133, logement et dépendance. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

12 mai 1947.

**Société Immobilière Léman Nouvelle**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 août 1934, page 2329). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 avril 1947, la société a décidé: de porter son capital social de 30 000 fr. à 50 000 fr. par: transformation des 30 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, formant son capital social en 300 actions de 100 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées; transformation des actions ainsi obtenues en 50 actions de 600 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées; élévation de la valeur nominale de chacune des nouvelles actions de 600 fr. à 1000 fr.; d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat, la vente, la construction, l'échange, la location et l'exploitation de tous immeubles, sis dans le canton de Genève. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Chevallay, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Charles Rochat est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

12 mai 1947. Toutes comptabilités, etc.

**Fiduciaire Ratio S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> mai 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'installation et la réorganisation de toutes comptabilités; toutes fonctions fiduciaires et de «trustee», et notamment la suite des affaires de la maison N. Israël, avec enseigne: «Comptabilités Ratio», établie à Genève, rue de la Madeleine 1. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr. Il est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Nathan Israël, expert-comptable, à Genève, a fait apport à la société du bureau fiduciaire et de comptabilité qu'il exploite actuellement à Genève, rue de la Madeleine 1, sous l'enseigne: «Comptabilités Ratio», dont il est seul et exclusif propriétaire, soit les actifs et passifs de la dite maison, sur la base d'un bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1947, annexé au procès-verbal constitutif de la société. Le bilan comporte un actif de 24 819 fr. 75 (matériel et mobilier, caisse, chèques-postaux et débiteurs divers) et un passif de 6188 fr. 40 (créanciers divers), soit un actif net de 18 631 fr. 35, prix pour lequel cet apport est fait et accepté. Il a été remis à l'apporteur, en paiement de partie de son apport, 18 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, de la présente société, pour le prix de 18 000 fr., l'apporteur restant créancier de la société pour le solde de 631 fr. 35. L'entrée en possession est fixée au 1<sup>er</sup> janvier 1947. La société est donc mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'apporteur dans la maison, dont elle aura les profits et les charges dès le 1<sup>er</sup> janvier 1947. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou de plusieurs membres. Louis Magnin, de Collex-Bossy, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Locaux: rue de la Madeleine 1.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte April 1947

Deuxième quinzaine d'avril 1947 — Seconda quindicina d'aprile 1947

## Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

74582—74600

- Nr. 74532. 16. April 1947, 18 3/4 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Laboratoriums-Rührgeräte; Becherglaskhalter. — Ernst Keller & Cie., Voltastrasse 102, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 74533. 16. April 1947, ore 20. — Sigillato. — 2 modelli. — Scatole. — Fratelli Mornaghini, Losone (Ticino, Svizzera).
- Nr. 74534. 17. April 1947, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzring für die Lochwandung von Grammophonplatten. — Anton Nussbaumer, Einrichter, Schleife, Zug (Schweiz).
- Nr. 74535. 17. April 1947, 20 Uhr. — Offen. — 37 Modelle. — Polstermöbel, Kleinformel und Tische. — Strässle Söhne & Co., Kirchberg (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 74536. 18. April 1947, 8 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bracelet. — Georges Bigler, Andrié 5, Le Locle (Suisse).
- Nr. 74537. 18. April 1947, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Türschlüssel-arretierung. — Xaver Brügger, Mechaniker, Seeplatz, Lachen (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 74538. 18. April 1947, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Orthopädischer Artikel (Zehen-Korrektor). — Hans Angehrn-v. Sury, Scheffelstrasse 29, Zürich 10 (Schweiz).
- Nr. 74539. 18. April 1947, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mehrfach-gewindebohrmaschine. — Hugo Allemann, Konstrukteur, Luterbach (Sollhorn, Schweiz).
- Nr. 74540. 18. April 1947, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Berechnungs-apparat. — Hermann Skell-Zeuglin, mechanische Werkstätte, Viram-barogno (Tessin, Schweiz).
- Nr. 74541. 19. April 1947, 8 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wasserhahn-schlauchhalter. — Walter Häne, Neuwiesenstrasse 62, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 74542. 19. April 1947, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Puppe. — Elsa Baumann, Arte del Ticino, Stampfenbachstrasse 42, Zürich (Schweiz).
- Nr. 74543. 19. April 1947, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Remorque pour cycle. — A. Pidoux, ruelle de l'Ancienne Monneresse, Vevey (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 74544. 19. April 1947, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Scherenschärf-gerät. — Otto Gut, Konstrukteur, Grenzstrasse 19, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 74545. 21. April 1947, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif de serrage rapide. — Fabrique d'Horlogerie de St-Blaise S.A., Saint-Blaise (Neuchâtel, Suisse).
- Nr. 74546. 21. April 1947, 11 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Abkoch-garnitur, insbesondere für Touristen. — Hans Behrmann, Zeltbau Spatz, Hofackerstrasse 36, Zürich (Schweiz).
- Nr. 74547. 21. April 1947, 11 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Tricycles pour enfants. — Robert Jollat, route de Courfaivre, Courtételle (Suisse).
- Nr. 74548. 21. April 1947, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hornhaut-Feilgerät. — Hermann Schweizer, Wald-Schönengrund (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 74549. 21. April 1947, 13 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Untersatz-Möbelfuss. — Walter Schärer, Wuhstrasse 19, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 74550. 21. April 1947, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Turnschuhe. — Karl Grossmann, Wollerau (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 74551. 21. April 1947, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wandkalender. — Alfred Gut, Fontaine André 6, Neuchâtel (Schweiz).
- Nr. 74552. 22. April 1947, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fasslager-gestell. — Arnold Boschung, Präferturgasse 188, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 74553. 22. April 1947, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Etikette. — Karl Ausderau, Rebgrasse 8, Zürich (Schweiz).
- Nr. 74554. 22. April 1947, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Lien pour montre-bracelet. — Paul-F. Macquat, rue du Parc 74, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 74555. 22. April 1947, 16 1/2 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Schmuck-gegenstände für Christbäume und Schaufenster. — Frau L. Küng-Lüthi, Schwäbis 1296 B, Steffisburg (Schweiz).
- Nr. 74556. 22. April 1947, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — Fréd. Dæppen S.A., rue Neuve 8, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 74557. 22. April 1947, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — Schenk S.A., Rolle (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 74558. 22. April 1947, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — Schenk S.A., Rolle (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 74559. 22. April 1947, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — Schenk S.A., Rolle (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 74560. 22. April 1947, 21 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bleistiftspitz-maschine. — Instrumentalfabrik J. A. Palm, Vallingatan 12, Stockholm (Schweden). Vertreter: Paul Menge, Zürich. — «Priorität: Schweden, 10. April 1947.»
- Nr. 74561. 23. April 1947, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Profil-Bau-platte mit Träger. — Simon Dutler, Strehlgasse 20, Zürich (Schweiz).
- Nr. 74562. 23. April 1947, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pfannen-und Topfreiniger. — Jos. Süess, Bütze, Adligenswil (Luzern, Schweiz).
- Nr. 74563. 23. April 1947, 19 Uhr. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Fußstützen. — Ernst Fink, Splügenstrasse 10, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 74564. 23. April 1947, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Holzspielwaren. — Willy Müller, Holzspielwaren, Wattwil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 74565. 23. April 1947, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Etais für Taktangeberuhren. — Karl Glanzmann, Seheuren bei Biel (Schweiz).
- Nr. 74566. 23. April 1947, 22 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Halter für Gardinenschienen. — Paul Schafthelle, Friedheimstrasse 18, Olten (Schweiz).
- Nr. 74567. 24. April 1947, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Waschtrog. — Hans Wiedmer, Erikaweg 1042, Zofingen (Schweiz).

- Nr. 74568. 24. April 1947, ore 16. — Sigillato. — 1 modello. — Imballaggio per generi alimentari. — SAICA S.A. Industria Cartonaggi Sementina, via Locarno, Bellinzona (Svizzera).
- Nr. 74569. 24. April 1947, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Taschenschleib-lehre. — Max Mäser, Teufenerstrasse 124, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 74570. 24. April 1947, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — Schenk S.A., Rolle (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 74571. 24. April 1947, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — Schenk S.A., Rolle (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 74572. 25. April 1947, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rucksack. — Heinrich Zurbruggen, Bergführer, Saas-Fee (Schweiz).
- Nr. 74573. 25. April 1947, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Gaine élastique. — Paul Virchaux, fabrique de tricot élastiques VISO, route de Berne 4, Saint-Blaise (Suisse).
- Nr. 74574. 25. April 1947, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Gaine élastique. — Paul Virchaux, fabrique de tricot élastiques VISO, route de Berne 4, Saint-Blaise (Suisse).
- Nr. 74575. 25. April 1947, 16 1/2 h. — Cacheté. — 50 dessins. — Articles de réclame. — A. Ducommun & Cie successeur E. Blanc-Wirhlin, Crêt Taconet 10; et Bruno Hürlimann, Côte 83, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 74576. 26. April 1947, 5 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Dübel. — Volkmar Mäder, Frobergstieg 2, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 74577. 26. April 1947, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Filter für Zigaretten-und Zigarrenspitzen. — Kurt Herzog AG., Raucherartikel en gros, Kempterstrasse 5, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Nr. 74578. 17. April 1947, 10 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Hutgeflechte. — Bertschinger & Cie. AG., Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 74579. 24. April 1947, 24 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Andenkenartikel. — Bruno Grossmann, Stegen 98, Uebersee (Oberbayern, Deutschland). Vertreter: Friedrich Anselmi, Zürich.
- Nr. 74580. 25. April 1947, 22 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stecknadel-kissen. — Walter Rickenbacher, Freie Strasse 52, Basel (Schweiz).
- Nr. 74581. 26. April 1947, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Plan für Rohöltank in Eisenbeton. — Walter Minder, konsult. Ingenieur, Interlaken (Schweiz).
- Nr. 74582. 29. April 1947, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Semelle. — Gaby Robert, Hôtel Schiff, Zurich (Suisse). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Nr. 74583. 26. April 1947, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ankör-Vorrich-tung für Drehbänke. — Pierre Kürzi, Le Rialto, Vevey (Schweiz).
- Nr. 74584. 28. April 1947, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gewürz-ständer. — Arthur Cohen, 27 Ormsby Lodge, The Avenue, Bedford Park, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 29. März 1946.»
- Nr. 74585. 29. April 1947, 5 Uhr. — Offen. — 11 Muster. — Etiketten. — Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 74586. 29. April 1947, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Pumpe zum Ent-fernen des Wassers aus Booten. — Emil Streit-Riem, Spenglererei und Installa-tionen, Dürrenast bei Thun (Schweiz).
- Nr. 74587. 29. April 1947, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zahnplomben-halter. — Josef Biatel, Feinmechaniker, Birmensdorferstrasse 203, Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 74588. 29. April 1947, 15 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boucle pour brace-lets cuir. — Jules Schaan, fabricant, Brühlstrasse 54, Bienne (Suisse). Mandataire: K.-W. Moser, Bienne.
- Nr. 74589. 29. April 1947, 16 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Aufhänge-vorrichtungen. — Gottfried Boller, Techniker, Bielstrasse 117, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 74590. 29. April 1947, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Backpulver-beutel. — Curtl & Co. AG., Kolonialwaren en gros, Kaffee-Grossrösterei, Luzern (Schweiz).
- Nr. 74591. 29. April 1947, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Vanillinzucker-beutel. — Curtl & Co. AG., Kolonialwaren en gros, Kaffee-Grossrösterei, Luzern (Schweiz).
- Nr. 74592. 29. April 1947, 19 Uhr. — Versiegelt. — 142 Muster. — Filet-handarbeiten. — Paul Hubatka, Fabrikant, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 74593. 29. April 1947, 19 h. — Ouvert. — 17 modèles. — Sièges et meubles. — Mottu Frères Société Anonyme, rue de Genève 93, Thônex (Genève, Suisse).
- Nr. 74594. 30. April 1947, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kleidergürtel-endhalter. — Alfred Knecht, elektrische Konstruktionen, Bahnstrasse 11, Uster (Schweiz).
- Nr. 74595. 30. April 1947, 15 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Spielwaren für Säuglinge. — Margrit Krapf-Däschler, obere Berneckstrasse 77, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 74596. 30. April 1947, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pneu-Wagenrad. — Walter Messerli, Traktorenbau, Mechaniker, Kaufdorf (Bern, Schweiz).
- Nr. 74597. 30. April 1947, 20 Uhr. — Versiegelt. — 166 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 74598. 30. April 1947, 11 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Horaires. — Imprimerie Pont Frères, Martigny 28, Lausanne (Suisse).
- Nr. 74599. 30. April 1947, 11 Uhr. — Versiegelt. — 27 Modelle. — Profilierte Kontaktschienen. — Raoul Römer, Zähringerstrasse 21, Zürich (Schweiz).
- Nr. 74600. 30. April 1947, 11 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Befestigungs-bügel für Röhren. — Raoul Römer, Zähringerstrasse 21, Zürich (Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

## Änderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 61077. 13. August 1938, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hornführer. — Christian von Gunten, Landwirt, Villiers (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 26. April 1947 zugunsten von Jean von Gunten, Wagner, Boudevilliers (Schweiz); registriert den 2. Mai 1947.



Nr. 74489. 5. April 1947, 16 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Aufhängevorrichtungen. — Karl Uhlrich, Alserbachstrasse 20 a, Wien (Österreich). Vertreter: Paul G. Maier & Co., Zürich. — Lizenz gemäss Erklärung vom 15. März 1947 zugunsten von Paul G. Maier & Co., Asylstrasse 71, Zürich-Hottingen (Schweiz); registriert den 28. April 1947.

#### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 58343. 25. Februar 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 2 Modelle. — Verstellbare Gerüstapparate. — R. Gschwind-Vogt, Oberwil (Basel-Land, Schweiz); registriert den 21. April 1947.

Nr. 58533. 30. März 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 2 Modelle (von 6). — Eisenmöbel. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Eisenmöbel- und Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz); registriert den 28. April 1947.

Nr. 58543. 2. April 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Faltkarton. — Dr. A. Wander AG., Bern (Schweiz); registriert den 30. April 1947.

Nr. 58544. 2. April 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 modèle. — Appareil vibro-masseur à courant alternatif. — Sodeco Société des Compteurs de Genève, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 23 avril 1947.

Nr. 58589. 12. April 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Kistenverschluss. — Charmag S.A., Estavayer-le-Lac (Schweiz); registriert den 28. April 1947.

Nr. 58594. 14. April 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Gummilitzen-Aufmachung. — Butsch-Vorsteher, Schuhriemen- und Gummilitzenfabrik, Aadorf (Schweiz); registriert den 28. April 1947.

Nr. 58595. 14. April 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Blatt zu Aktien- und Anteilscheinregister. — Cosmos, Aarberggasse 46, Bern (Schweiz); registriert den 28. April 1947.

Nr. 58596. 14. April 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Verpackung für Patisseriewaren. — Theodor Schmid, Gasthof «Zur Traube», Bäckerei und Konditorei, Kappel (St. Gallen, Schweiz); registriert den 2. Mai 1947.

Nr. 58599. 15. April 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 3 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Rorschach AG., Rorschach (Schweiz); registriert den 29. April 1947.

Nr. 58600. 15. April 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Wickelpapier. — Dr. A. Wander AG., Bern (Schweiz); registriert den 30. April 1947.

Nr. 58670. 28. April 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 15 Muster. — «Virginia»-Zigarren mit gefärbtem Halm. — Fabbrica Tabacchi «Chlasso» Clemente Cattaneo S.A., Chiasso (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 30. April 1947.

Nr. 65713. 20. Januar 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Untersatz für Tisch-Telephonapparate. — Richard Blum, Interlaken (Schweiz); registriert den 23. April 1947.

Nr. 65927. 23. März 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 9 Muster. — Handschuhe. — G. W. Egger & Cie., Aarwangen (Schweiz); registriert den 18. April 1947.

Nr. 65943. 24. März 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 2 modèles. — Portemouvements pour rhabilleurs et remonteurs d'horlogerie. — Otto Titzé, bijoutier, rue de Lausanne, Sion (Suisse); enregistrement du 28 avril 1947.

Nr. 65951. 26. März 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 2 Modelle. — Kornschieber für Ordonnanz-Karabiner und Ordonnanz-Langgewehre. — Fritz Wolf, sen., feinmechanische Werkstätte, Grenchen (Schweiz); registriert den 1. Mai 1947.

Nr. 65970. 2. April 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 3 Modelle (von 4). — Eisenmöbel. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Eisenmöbel- und Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz); registriert den 28. April 1947.

Nr. 65983. 7. April 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 5 Modelle (von 9). — Eisenmöbel. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Eisenmöbel- und Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz); registriert den 28. April 1947.

Nr. 65987. 8. April 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Filter-Portionienpackung für Tee. — Kurt Reinlinghaus, Freystrasse 19, Zürich (Schweiz); registriert den 1. Mai 1947.

Nr. 65996. 9. April 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Zeitungshalter. — Emil Suter, Drechslermeister, Rorschacherstrasse 53, St. Gallen (Schweiz); registriert den 30. April 1947.

Nr. 66014. 14. April 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Kreuzsupport zum Aufspannen auf den Bohrmaschinentisch. — W. Fehmann, Maschinenbau, Seengen (Schweiz); registriert den 28. April 1947.

Nr. 66015. 15. April 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 3 Muster. — Etiketten. — Eldenbenz-Seitz & Co., Unterstrasse 24, St. Gallen (Schweiz); registriert den 29. April 1947.

Nr. 66018. 9. April 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Zwischen- und Aufnahmsohlen für Schuhwerk. — Kläre Egger, und Paul Mrosek, sen., Dreikönigstrasse 12, Zürich 2 (Schweiz); registriert den 1. Mai 1947.

Nr. 66036. 4. April 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Auflageklötzchen für Spiegel. — Robert Waechter, Installateur, rue de la Borde 21, Lausanne (Schweiz); registriert den 30. April 1947.

Nr. 74544. 19. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Scherenschärfgerät. — Otto Gut, Konstrukteur, Grenzstrasse 19, Winterthur (Schweiz); registriert den 2. Mai 1947.

Nr. 74545. 21. April 1947. — (II. et III. périodes 1952/1962). — 1 modèle. — Dispositif de serrage rapide. — Fabrique d'Horlogerie de St-Blaise S.A., Saint-Blaise (Neuchâtel, Suisse); enregistrement du 2 mai 1947.

#### Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 49249. 16. April 1932. — 4 Modelle (Saldo von 74). — Eisenmöbel.

Nr. 49260. 18. April 1932. — 1 Modell. — Mischbatterie.

Nr. 49269. 20. April 1932. — 2 Muster. — Packungen für Tabakfabrikate.

Nr. 49285. 25. April 1932. — 1 Modell. — Holzbodenpantoffel.

Nr. 49287. 22. April 1932. — 1 Modell. — Maschine zum Polieren und Schleifen von Uhren- und Zählerbestandteilen.

Nr. 49294. 27. April 1932. — 30 Muster. — Suppen- und Saucenetiketten.

Nr. 49296. 28. April 1932. — 2 Modelle. — Winkelgrad-Schrägmasse.

Nr. 49300. 28. April 1932. — 1 Muster. — Packung für Tabakfabrikate.

Nr. 49307. 29. April 1932. — 8 Modelle. — Möbel.

Nr. 49308. 29. April 1932. — 1 modèle. — Machine à tailler les crémailières.

Nr. 49309. 29. avril 1932. — 1 modèle. — Machine à fraiser les noyures.

Nr. 49310. 29. avril 1932. — 1 modèle. — Machine à tailler les pignons, avec chargeur.

Nr. 58091. 18. Januar 1937. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Verhindern des Erklertens von Bäumen durch Katzen.

Nr. 58094. 18. Januar 1937. — 1 Modell. — Blattordner.

Nr. 58102. 18. Januar 1937. — 1 Modell. — Knöchelgamasche aus Lastexgarn.

Nr. 58104. 18. Januar 1937. — 45 Muster. — Handgewobene Möbelstoffe und Dekorationsstoffe.

Nr. 58117. 18. Januar 1937. — 1 Modell (Saldo von 2). — Verdeckte Reissverschlüsse für Herren- und Damenkleider.

Nr. 58141. 26. Januar 1937. — 2 Modelle. — Entlüfter für Eisenbahnen und Omnibusse.

Nr. 58151. 26. Januar 1937. — 1 Modell. — Skistockreif.

Nr. 58153. 26. Januar 1937. — 1 Modell. — Gitter für Strassensperrung.

Nr. 58157. 25. janvier 1937. — 1 modèle. — Dispositif pour l'obscurissement des fenêtres.

Nr. 58170. 29. Januar 1937. — 1 Modell. — Zahntechnischer Vorwärmeofen.

Nr. 58177. 29. Januar 1937. — 1 Modell. — Luftschutzlaterne.

Nr. 65693. 16. Januar 1942. — 21 Modelle. — Blusen, Morgenröcke, Nachthemden, Liseuses.

Nr. 65694. 16. Januar 1942. — 27 Muster. — Handgewobene Möbelstoffe.

Nr. 65698. 18. Januar 1942. — 1 Modell. — Stütze zum Schutz gegen Niederdrücken des Kragens an Hemden auf dem Transport oder beim Lagern der Ware.

Nr. 65703. 19. Januar 1942. — 1 Muster. — Prospekt.

Nr. 65704. 19. Januar 1942. — 2 Modelle. — Spar-Kochtopf; Spar-Vorrichtung für Kochgeschirre.

Nr. 65705. 19. Januar 1942. — 1 Modell. — Spar-Ofen und Wärmespeicher.

Nr. 65708. 20. Januar 1942. — 225 Muster. — Stickereien.

Nr. 65709. 20. janvier 1942. — 1 modèle. — Emballages pour confiseries, chocolats et biscuits.

Nr. 65710. 20. janvier 1942. — 6 modèles. — Lampes électriques.

Nr. 65711. 20. Januar 1942. — 75 Modelle. — Gestrickte Hosen, Hemden, Princesseröcke, Nachthemden, Salopette und Pyjama für Damen.

Nr. 65712. 20. Januar 1942. — 1 Modell. — Kälbersauger.

Nr. 65714. 21. Januar 1942. — 1 Muster. — Kartenbrief.

Nr. 65715. 21. Januar 1942. — 1 Modell. — Veloständer.

Nr. 65716. 21. Januar 1942. — 1 Modell. — Nachttisch.

Nr. 65717. 22. Januar 1942. — 1 Modell. — Säge- und Wellenbock.

Nr. 65718. 22. janvier 1942. — 1 modèle. — Support pour repasser les lames de rasoirs.

Nr. 65719. 22. Januar 1942. — 436 Muster. — Stickereien.

Nr. 65721. 23. Januar 1942. — 1 Modell. — Photo- und Bilderrahmen.

Nr. 65723. 23. Januar 1942. — 2 Modelle. — Atlas.

Nr. 65724. 24. janvier 1942. — 1 modèle. — Bandage pour cycles.

Nr. 65727. 26. janvier 1942. — 1 modèle. — Eplucheur.

Nr. 65728. 27. janvier 1942. — 2 dessins. — Décor pour abat-jour.

Nr. 65729. 27. janvier 1942. — 1 modèle. — Abat-jour.

Nr. 65731. 26. janvier 1942. — 2 modèles. — Meubles.

Nr. 65732. 26. Januar 1942. — 16 Modelle. — Büstenhalter, Nachthemden, Morgenröcke.

Nr. 65733. 26. Januar 1942. — 1 Modell. — Tröckne-Apparat.

Nr. 65735. 26. Januar 1942. — 1 Muster. — Verpackung für Kastanienkakao.

Nr. 65738. 28. Januar 1942. — 1 Modell. — Leitungskontaktsicherung.

Nr. 65739. 28. Januar 1942. — 1 Modell. — Tröckne-Apparat.

Nr. 65740. 28. Januar 1942. — 1 Modell. — Heizapparat.

Nr. 65741. 28. Januar 1942. — 1 Modell. — Sommer-Sandalette.

Nr. 65742. 26. Januar 1942. — 2 Modelle. — Kartoffelbehälter.

Nr. 65744. 26. Januar 1942. — 1 Modell. — Ersatzreifen für Fahrräder.

Nr. 65745. 27. janvier 1942. — 1 modèle. — Dispositif de fermeture pour cornets, sachets, pochettes de tous genres.

Nr. 65746. 28. Januar 1942. — 1 Modell. — Schlüsselring.

Nr. 65747. 28. Januar 1942. — 1 Modell. — Besen.

Nr. 65748. 29. Januar 1942. — 1 Modell. — Feuerrost-Einlage für Zentralheizungsöfen.

Nr. 65750. 29. Januar 1942. — 136 Modelle. — Schuhe.

Nr. 65751. 29. janvier 1942. — 1 dessin. — Clavier pour accordéons.

Nr. 65752. 29. Januar 1942. — 3 Muster. — Hosen-Bauchlatz-Schnittmuster.

Nr. 65753. 30. Januar 1942. — 1 Modell. — Verpackungsschachtel für Saccharin.

Nr. 65754. 30. Januar 1942. — 1 Modell. — Backenteil zu Skibindung.

Nr. 65757. 28. janvier 1942. — 30 modèles. — Lustres et lampadaires.

Nr. 65759. 29. Januar 1942. — 1 Modell. — Zusatzluftventil für Zentralheizungen.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### France — Taxe à la production

Le recueil périodique «Les Documents douaniers» N° 106 du 2 mai 1947 a publié la décision administrative N° 481 (1/1) du 23 avril 1947 précisant la portée des dispositions du décret N° 47-523, du 21 mars 1947, en vertu desquelles les tissus renfermant en poids 15% et plus de soie ou de fibres synthétiques (nylon ou similaires) ou présentés ou vendus sous une dénomination contenant les mots «soie», «nylon» ou une appellation équivalente, ainsi que les bas de soie ou en fibre synthétique (nylon et similaires) sont passibles de la taxe à la production au taux de 25%.

En vertu de la décision en cause, les tresses pour la chapellerie sont assujetties à la taxe à la production au taux de 10% quelle que soit la nature de la matière avec laquelle elles sont fabriquées. D'autre part, par «similaires du nylon», il faut entendre les fils qui, comme le nylon, sont obtenus à partir de résines synthétiques.

Tel n'est pas le cas de la viscose, de la rayonne, de la fibrane, de la cellophane, du orin artificiel et des autres fils artificiels qui demeurent donc également assujettis à la taxe à la production au taux de 10%.

<sup>1</sup> Voir FOSC. N° 79 du 5 avril 1947.



**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis vom 14. Mai 1947 — Situation au 14 mai 1947

| Aktiven — Actif                                        | Fr.              | Veränderungen seit dem letzten Ausweis   |               |
|--------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------|---------------|
|                                                        |                  | Changements depuis la dernière situation | Fr.           |
| Goldbestand — Encaisse or                              | 5 035 501 090.22 | +                                        | 5 169 050.55  |
| Devisen — Disponibilités à l'étranger                  |                  |                                          |               |
| deckungsfähige — pouvant servir de couverture          | 141 356 685.04   |                                          |               |
| andere — autres                                        | 142 623.96       | —                                        | 3 416 427.88  |
| Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse |                  |                                          |               |
| Wechsel — Effets de change                             | 18 963 404.77    |                                          |               |
| Schatzanweisungen — Rescriptions                       | 1 500 000.—      | —                                        | 8 409 797.80  |
| Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft       |                  |                                          |               |
| Effets de la Caisse de prêts de la Confédération       | 4 448 980.—      | +                                        | 180 000.—     |
| Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist        |                  |                                          |               |
| Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours        | 44 666 204.71    |                                          |               |
| andere Lombardv. — autres avances sur nant.            |                  | —                                        | 1 175 409.75  |
| Wertschriften — Titres                                 | 52 339 985.80    |                                          |               |
| Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse             | 18 446 894.40    | +                                        | 2 061 348.90  |
| Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif            | 16 227 642.80    | +                                        | 889 858.06    |
| Zusammen — Total                                       | 5 333 593 511.70 |                                          |               |
| Passiven — Passif                                      | Fr.              |                                          |               |
|                                                        |                  |                                          | Fr.           |
| Eigene Gelder — Fonds propres                          | 43 000 000.—     |                                          |               |
| Notenumlauf — Billeets en circulation                  | 8 817 571 045.—  | —                                        | 40 096 265.—  |
| Tagl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue      | 1 262 974 056.28 | +                                        | 34 149 525.98 |
| Sonstige Passiven — Autres postes du passif            | 210 048 410.42   | +                                        | 6 145 356.60  |
| Zusammen — Total                                       | 5 333 593 511.70 |                                          |               |

Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936  
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936  
114. 19. 5. 47.

**Schweizerischer Geldmarkt**

| Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz |            |                |  | Privatsätze im Ausland |        |        |           |              |
|-----------------------------------------|------------|----------------|--|------------------------|--------|--------|-----------|--------------|
| Bankdiskonto                            | Privatsatz | Tägliches Geld |  | Paris                  | London | Berlin | Amsterdam | New York (*) |
| %                                       | %          | %              |  | %                      | %      | %      | %         | %            |
| 25. IV. 1 1/2                           | 1 1/4      | 1              |  | 24. IV. 1947 — 17/82   | —      | —      | 1 1/4     | 1            |
| 2. V. 1 1/2                             | 1 1/4      | 1              |  | 1. V. 1947 — 17/82     | —      | —      | 1 1/4     | 1            |
| 9. V. 1 1/2                             | 1 1/4      | 1              |  | 8. V. 1947 — 17/82     | —      | —      | 1 1/4     | 1            |
| 16. V. 1 1/2                            | 1 1/4      | 1              |  | 14. V. 1947 — 17/82    | —      | —      | 1 1/4     | 1            |

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%.  
114. 19. 5. 47.

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1946**

Von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern sind für den XIX. Jahrgang der «Volkswirtschaft» Einbanddecken in Ganzleinen mit Goldpressung erhältlich. Sie sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift während des Jahres 1946 beigelegten 5 Berichte Nrn. 69—73 der Kommission für Konjunkturbeobachtung und der Zwischenbericht der eidgenössischen Fabrikinspektoren über ihre Amtstätigkeit im Jahre 1945 mitgebunden werden können. Preis Fr. 2.20 bei vorheriger Einzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 5600, Versandkosten und Wust. inbegriffen; Fr. 2.30 gegen Nachnahme.

Ausserdem sind noch einige Einbanddecken der Jahre 1938 bis 1945 vorhanden; sie können zu den gleichen Bedingungen abgegeben werden.

Die Administration des Blattes.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern  
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern



## Wir zeichnen bankfähige Durchkonossemente für die GORTHON-LINE

bei Abgang der Ware aus der Schweiz im Verkehr

**GENUA—SÜDAMERIKA** (Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires)  
**—LEVANTE** (Aegypten, Palästina, Syrien, Türkei, Griechenland, Bulgarien)

Die Generalagenten: **KELLER SHIPPING AG.**, Holbeinstrasse 68, **BASEL**

Auskünfte erteilen Ihr Spediteur oder die Generalagenten

## Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Aktionäre der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft werden hiermit eingeladen, an der

**82. ordentlichen Generalversammlung**

welche Freitag, den 30. Mai 1947, vormittags 10 1/2 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Albananlage 7 in Basel, stattfinden wird, teilzunehmen.

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1946.
2. Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung des Rechnungsabschlusses per 31. Dezember 1946.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Festsetzung der zu verteilenden Dividende.
6. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Stellvertretern zur Prüfung der Jahresrechnung 1947.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten können vom 20. bis 30. Mai 1947 an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 17. Mai 1947. Q 210 Der Verwaltungsrat.

## HAENNI & CIE., AKTIENGESELLSCHAFT

Fabrik für Manometer, Thermometer, Hygrometer  
**Jegenstorf**

**Ordentliche Generalversammlung**

Samstag, den 31. Mai 1947, 15 Uhr, im Hotel «Wilden Mann», Aarberggasse 41 in Bern

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Statutarische Wahlen.
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals und die dadurch bedingte Statutenänderung.

Die Zutrittskarten zu dieser Versammlung können gegen entsprechenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 30. Mai 1947 bezogen werden bei der Schweizerischen Volksbank in Bern, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern, der Bank in Langenthal, Langenthal, oder im Bureau der Gesellschaft in Jegenstorf.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 31. Dezember 1946 sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen bis 30. Mai 1947 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung können gegen entsprechenden Ausweis über den Aktienbesitz beim Sitz der Gesellschaft in Jegenstorf bezogen werden, bzw. sie werden den Interessenten auf Wunsch vor der Generalversammlung zugestellt.

Jegenstorf, den 16. Mai 1947.

Der Verwaltungsrat.

**E. Mettler-Müller AG., Rorschach****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf den 29. Mai 1947, vormittags 11 Uhr 15, im Sitzungszimmer des Geschäftes in Rorschach

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1946.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Rechnung und Decharge-Erteilung, Beschlussfassung betreffend die Jahresrechnung und das Jahresergebnis.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Mitteilungen und Umfrage.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht des Verwaltungsrates mit Antrag über Beschlussfassung betreffend die Jahresrechnung und das Jahresergebnis und der Revisorenbericht liegen ab 17. Mai 1947 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Rorschach auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Direktion in Rorschach bis 28. Mai 1947 bestellt werden.

Rorschach, den 15. Mai 1947. G 84 Der Verwaltungsrat.

**Funiculaire Neuveville—Saint-Pierre**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires a fixé aujourd'hui le dividende pour 1946 à 11 fr. brut.

Messieurs les actionnaires sont avisés que le coupon No 42 est payable dès le 16 mai 1947 par 7 fr. 70 net, à la Banque populaire suisse à Fribourg.

Fribourg, le 14 mai 1947.

F 21

Le conseil d'administration.

**Basaltstein AG. Buchs (St. Gallen)**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Donnerstag, den 29. Mai 1947, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Volksbank in St. Gallen stattfindenden

**ausserordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Entwurfes der Statuten der Gesellschaft betreffend Anpassung an das neue Recht.
2. Beschlussfassung über die Annahme der Statuten.
3. Allgemeine Umfrage.

Der Statutenentwurf liegt während 10 Tagen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre gegen Ausweis über den Aktienbesitz die Zutrittskarten 8 Tage vor der Generalversammlung am Geschäftssitz anzufordern.

Buchs, den 17. Mai 1947.

Der Verwaltungsrat.

## Suchard Holding société anonyme

LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le Jeudi 29 mai 1947, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville, salle du Conseil général, à Neuchâtel (établissement de la liste de présence dès 13 heures 30).

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 15 juin 1946.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1946—1947.
- 3° Rapport des contrôleurs sur ledit exercice.
- 4° Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
- 5° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 16 mai

au siège social à Lausanne,  
au siège de Chocolat Suchard S.A., Serrières-Neuchâtel,  
auprès de: la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel,  
la Société de banque suisse, à Neuchâtel.

Messieurs les actionnaires qui n'ont pas déposé leurs actions auprès de la société — en vertu de l'article 6 des statuts — sont priés de les remettre au plus tard le 24 mai aux domiciles indiqués ci-dessus. L 178

Lausanne, le 16 mai 1947.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## Schweiz. Wagons- und Aufzügefabrik AG.

Schlieren-Zürich

### Einladung zur 46. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 7. Juni 1947, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes.
2. Vorlage der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über das Ergebnis.
6. Wahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung liegen nebst dem Antrag der Rechnungsrevisoren vom 27. Mai 1947 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind gebeten, bis spätestens 5. Juni 1947 unter Angabe der Nummern sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen und beim Sitze der Gesellschaft in Schlieren oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich Eintrittskarten zu verlangen. Z 363

Schlieren, den 24. April 1947.

Der Verwaltungsrat.

## Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis

### Ausgabe neuer Couponsbogen für Aktien

Den Inhabern von Aktien unserer Gesellschaft wird hiemit bekanntgegeben, dass die neuen Couponsbogen mit Coupons Nr. 21—40 bezogen werden können. Zu diesem Zweck sind die Talons bei einer der nachgenannten Zahlstellen einzureichen, bei welchen auch die Einrecherbordereaux erhältlich sind: Z 361

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
H.H. Zahn & Cie., Basel  
H.H. Pletet & Cie., Genève  
Kasse unserer Zentralverwaltung,  
in Lausanne-Ouchy.

und sämtlichen  
schweizerischen  
Niederlassungen

Chippis, den 1. Mai 1947.

DAS DIREKTORIUM.

## Bahngesellschaft Zürich—Uetliberg

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 31. Mai 1947, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Uto-Kulm» auf dem Uetliberg

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1946.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Antrag auf Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1947.

Stimmkarten und Geschäftsberichte nebst Rechnungen für 1946 können gegen genügenden Aktienausweis von den Aktionären vom 20. bis 30. Mai 1947 an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt und der AG. Leu & Co., in Zürich, bezogen werden.

Die Stimmkarte berechtigt den Inhaber zur freien Fahrt von Zürich-Selnau nach Uetliberg und zurück am Tage der Generalversammlung.

Am Versammlungstage selbst (31. Mai 1947) werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben. Z 353

Zürich, den 19. Mai 1947.

Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg,  
der Präsident: der Direktor:  
Dr. E. Klöti; F. Bieler.

## Drahtseilbahn-Gesellschaft Biel-Magglingen

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 2. Juni 1947, um 17 Uhr, im Hotel «Bellevue» in Magglingen

TRAKTANDEN: Die statutarischen, Wahlen, Ausbau der Fürsorgeinstitution zugunsten des Personals; bezüglich Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat. Unvorhergesehenes. U 52

Jahresbericht und Rechnung sind ab heute im Wertschriften-Service der Kantonalbank von Bern, Filiale in Biel, zur Einsichtnahme aufgelegt, woselbst auch gegen Deponierung der Aktien Stimmkarten bezogen werden können. Diese berechtigen am Versammlungstage zu einer Retourfahrt nach Magglingen.

Biel, den 12. Mai 1947.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA in St. Gallen

Die Aktionäre werden hiermit zu der Donnerstag, den 29. Mai 1947, vormittags 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der HELVETIA Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen, stattfindenden

### 88. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, für die folgende Traktanden vorliegen:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz für das Rechnungsjahr 1946.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Verteilung des Jahresgewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl von drei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in den Ausschuss.
6. Erhöhung des einbezahlten Aktienkapitals.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 18, 19 und 20 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können an unserer Kasse vom 19. Mai 1947 an bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Vom 19. Mai 1947 an sind die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. G 82

St. Gallen, den 19. Mai 1947.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA:  
Baumgartner; Helmendorfer.

## Aktiebolaget Elektrolux, Stockholm

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 14 mai 1947 a fixé le dividende pour 1946 à Cr. 7.50 plus un bonus de Cr. 2.50, ensemble Cr. 10.— brut par action, sous déduction de l'impôt suédois à la source de 20%, soit à Cr. 8.— net, contre remise du coupon N° 32. Ce coupon muni de l'affidavit suédois, d'une liste numérique en double exemplaire, ainsi que du formulaire 18 b relatif à l'impôt suédois, est payable en Suisse dès le 16 mai 1947, à raison de fr. s. 9.55, prix fixé par la société jusqu'à nouvel avis. X 127

Les coupons peuvent être déposés dès maintenant aux guichets de l'un des domiciles suivants aux fins d'encaissement:

MM. Pletet & Cie, à Genève.  
Société de banque suisse, à Genève.  
MM. Ferrier, Lullin & Cie, à Genève.

14 mai 1947.

## «ITAG» Industrie-Trust AG., Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am 30. Mai 1947, um 15 Uhr, in Zürich, Paradeplatz 8, stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

der Gesellschaft eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1946.
2. Bericht des Rechnungsrevisors.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1946.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und des Rechnungsrevisors.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl des Verwaltungsrates und des Rechnungsrevisors und dessen Suppleanten für das Geschäftsjahr 1947.
7. Genehmigung des Protokolls.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht des Rechnungsrevisors stehen den Herren Aktionären am Gesellschaftssitz ab heute zur Verfügung. Z 369

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die diesjährige

### ordentliche Generalversammlung

der Aktionäre der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft findet Mittwoch, den 11. Juni 1947, 16 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Steingraben 41, statt.

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen, an der Versammlung teilzunehmen. Q 207

Basel, den 14. Mai 1947.

Der Verwaltungsrat.

## Zeichnungs-Registratur-Schränke

(Schweizerfabrikat)



Solide Schrankkonstruktion mit Zentralverschluss

Schubladenführung mit Kugellager, spielend leicht bedienbar

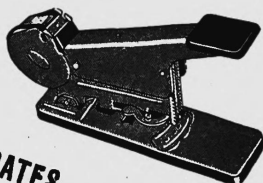
**A. MESSERLI ZÜRICH**

A. MESSERLI, LAVATERSTR. 61, ZÜRICH  
Telephon 25 68 90

## A PARIS quartier Trinité

à céder rez-de-chaussée, surface 120 m<sup>2</sup>,  
aménagé bureaux, bail intéressant. Ecrire  
à case 2520, Gare centrale, Zurich. Z 373

## BATES HEFTAPPARAT



**BATES** ermöglicht 5000 Heftungen  
ohne Nachfüllen.

Unauffällige, flache und dennoch  
solide Heftung für Schriftstücke  
wie für Packungen usw.

Solide Präzisionsarbeit.  
Einfaches Einsetzen des  
Messingheftdrahtes.

Fr. 36.— inkl. 5000 Heftungen.

In guten Bürobedarfs- und Papeterie-Geschäften  
Generalvertrieb: Markwalder & Co., St. Gallen

## Krepp-Papier-servietten

hochfeine weisse  
Qualität

50 x 50 cm und  
37 1/2 x 37 1/2 cm

P. GIMMI & Co.  
« Zum Papyrus »  
St. Gallen

Grössere Mengen

Dibutylphthalat

Lithopone 30%

Zinkweiss

„ Weissiegel “

prompt ab Lager  
lieferbar.

Anfragen erbeten unter  
Chiffre Gc 11283 Z  
an Publicitas Zürich.

*Der  
rettende  
Tropfen*

Pluss-Stauffer-Kitt und  
Plussafix-Klebstoffe für  
HOLZ GLAS  
METALL PAPIER



Erhältlich in Dro-  
gerien, Papeterien  
Eisenhandlungen

DER FABRIKANT  
*Pluss-Stauffer*  
OF RINGEN



**Papyrus-Bloes**

karriert, mit  
Preßspandekel  
und penbriert

Grösse:  
8,6 x 14,7 cm  
10,5 x 14,8 cm

liefern zu vortell-  
haften Preisen, ab  
Lager

P. GIMMI & Co.  
« Zum Papyrus »  
St. Gallen

Inserate im SHAB.  
haben besten Erfolg!

# Hart-Bitumen

BITUME DUR DE PÉTROLE

60/80 und 100/120 C° K.-S.

In grösseren Mengen sofort und sukzessive  
lieferbar

**EMIL SCHELLER & CIE.**

Aktiengesellschaft, ZÜRICH

Telephon (031) 32 68 60

177-4

## Foresta Holding S.A., Zürich

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Donnerstag, den 29. Mai 1947, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft,  
Jenatschstrasse 1, Zürich 2

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1946 nach Verlesung des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahlen des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Statutenänderung.

Z 370

Jahresbericht, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Eintrittssitze zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 27. Mai 1947 beim Sitze der Gesellschaft und bei der Banca della Svizzera italiana, Lugano, bezogen werden.

Zürich, den 16. Mai 1947.

DER VERWALTUNGSRAT.

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION  
**DÉRIAZ, KIRKER & C<sup>ie</sup>**  
CONSEILS EN PROPRÉTÉ INDUSTRIELLE  
— MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses  
suivants désirent entrer en relation avec  
des industriels suisses, en vue de l'explo-  
itation de ces brevets: 34-5

218712 Machine à pistons.

204871 Machine typographique pour pré-  
parer un ruban d'enregistrement.

198169 Machine typographique à fondre des  
types individuels et à composer.

244451 Elektrischer Sicherungstöpsel.

234620 Verre de montre incassable.

211266 Insecticide.

237786 Procédé pour la fabrication d'objets  
de forme.

Pour tous renseignements, s'adresser à  
MM. DÉRIAZ, KIRKER & Cie, ingénieurs-  
conseils, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève.

## Grey shoe lining

100 dozen, 80 sq. ft. the dozen, Price \$ 0.23  
the sq. ft. FAS. Delivery with first available  
steamer.

## Chamois Leather

2nd. 7000 skins from 4 to 6 sq. ft. Price 2.- per  
sq. ft. ex Warehouse London.

## Lambskins

2nd. 8000 skins prompt available, Price \$ 600.00  
per thousand, FAS. (For lining of jackets, shoes  
or gloves.)

## Cattle rounds (dry and salted)

Dry cattle rounds, 56 bales, calibre 38/45, 75%  
first and 25% second. Bales of 500 bundles  
18 metres each, 9000 metres per bale. Price  
\$ 91.00 per bale FOB.

Salted cattle round export. 14 000 bundles  
32 metres each. Calibre 35/45. Packed in casks.  
Price \$ 0.78 per bundle FOB.

Salted Cattle Middles. 7500 bundles 18 metres  
each. 3/4 pieces per bundle. Calibre 68 up.  
Packed in casks. Price \$ 1.22 per bundle FOB.

Salted Cattle humps (Caps). 14 000. Length  
90/110 cm. Packed in casks. Price \$ 0.15 each,  
FOB.

## Cattle Hair

1500 kg, semi washed, clean, mixed colors. Price  
\$ 2.37 the kilo, FOB, net weight, price includes  
bales.

## National Cattle Hair

1000—1500 kg, Frigorifico type, 60% white, in  
bales. Price \$ 2.63 the kilo, FOB. Price in-  
cludes packing.

Preise FAS, bzw. FOB südlich. Hafen. Zwischen-  
verkauf und Preisbestätigung vorbehalten.

Stoller & Co, Oberdissbach-Be  
(Telegr. Stoko-Bern)

## Vertrauensperson

als Mitarbeiter im Ausendienst

wünscht Verbindung mit nur ange-  
sehener Firma, welche Lebensexi-  
stenz bieten kann.

Kenntnisse: Deutsch, Ital., Franz.,  
kaufm., Bldg., Mittelstufe, prakt.  
Erfahrung in sämtl. Büroarbeiten,  
Auslandspraxis.

Qualitäten: begabter Verhandlungs-  
partner, rasche Auffassungsgabe,  
sehr vertrauenswürdig, mit besten  
Verkaufserfolgen, seriös in jeder  
Hinsicht.

Offerten unter Chiffre SA 6699 Z an  
Schweizer-Annoncen A.G., Zürich.

## Importateure - Exportateure

J'offre ferme:

Sucre cuba, 99,5, polarisation hors quotas

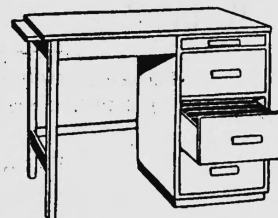
Riz Aghula

Café brésilien

Blé éthiopien

On cherche produits pharmaceutiques  
pour pays chauds et de la porcelaine.

Ecrire sous chiffre P.L. 10346 L. à Publicitas  
Lausanne ou tél. (021) 4 97 57 depuis 20 h.



## Schreibmaschinentische

mit 3, 6 oder 8 Schubladen  
Zweckmäßigster Ausbau, geräumig  
Vorteilhafte Preise

Größe: 55x90 cm oder 55x120 cm

Sofort lieferbar 183-2

Verlangen Sie Katalog 434!

**GRAB & WILD AG**  
ZÜRICH UND URDORF

Ausstellung: Sollergraben 59

## 3%-Anleihe des Königreichs Norwegen von 1938 von Fr. 46 500 000 nom. Schweizer Währung

Den Inhabern von Obligationen dieser Anleihe wird hiermit bekanntge-  
geben, dass die für die sechzehnte Tilgungsquote per 1. Juni 1947 bestimmte  
Anzahl Obligationen von insgesamt Fr. 547 500 nominal gemäss den Anleihe-  
bedingungen im Markte zurückgekauft worden ist. Q 211

Basel und Zürich, 17. Mai 1947.

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT.

## Société des Forces motrices de l'Avançon, Bex Chemin de fer électrique Bex-Villars-Bretaye

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 3 juin 1947, à 15 heures 15, à l'Hôtel de Ville de Bex.

ORDRE DU JOIR:

1° Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1946.

2° Répartition du solde actif du compte de profits et pertes.

3° Nomination de trois administrateurs et des vérificateurs de comptes pour l'année 1947.

4° Divers.

Les comptes et le bilan, le rapport de gestion du conseil d'administration, le rapport  
des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société,  
à Bex, au siège de la Banque cantonale vaudoise à Lausanne, à l'Union de banques suisses  
à Lausanne et à l'agence de la Banque cantonale vaudoise à Bex, à partir du 24 mai 1947.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des titres ou d'une  
pièce justificative jusqu'au 2 juin 1947.

Seuls les actionnaires participant à l'assemblée auront droit, quel que soit le nombre  
des actions, à un seul billet Bex-Bretaye et retour valable jusqu'au 27 juin 1947.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.